



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2881. 13 August 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 30. szám 2015. augusztus 13.

Európa a II. világháború óta egyik legnagyobb kihívása előtt áll. Ukrajna válsága, Görögország problémája, az eladósodás valamint a munkanélküliség megnövekedése megoldásra váró problémát jelent. A migrációs áradat ehhez még erősítő faktorként járul úgy, hogy számos megfigyelő szerint már fennáll annak a veszélye, hogy a társadalmi rendszerek összeomlása következtében Európa ellenőrizhetetlen káoszba süllyed.

Elengedhetetlen a határok azonnali védelme, a jövőre nézve új jogi feltételek megteremtése, az eddig egymásnak ellentmondó és nem megfelelő jogi előírásoknak a valódi adottságokhoz történő igazítása.

A Wiener Akademiaker Kreis (Bécsi Akademiaker Köre) ezen indítással felszólítja Európa kormányait, az Európai Uniót, az Egyesült Nemzetek Szervezetét valamint az összes bevándorlással foglalkozó szervezetet, hogy a megelőzés és visszafordíthatatlan károk elkerülése céljából azonnali intézkedéseket eszközöljenek ki.

I. HELYZETELEMZÉS

1. Az Afrikából és Ázsiából történő bevándorlási hullám még egyáltalán nem érte el a csúcst. A NATO Defense College katonai demográfiai tanszékének professzora szerint 2050-ig csupán Afrikából és a Közel-Keletről 950 millió bevándorló érkezik.

2. A bevándorlók 90%-át embercsempész szervezetek kalauzolják több ezer kilométeren és mintegy 17 államon keresztül Európába. Nagy-Britannia képviselője a Frontex ügynökség egyik ülésén 3000 embercsempész szervezetről beszélt 29 000 segítővel.

Bécsi Memorandum, 2015

Felhívás a világszerte fellépő menedékjogi és bevándorlási probléma sürgős megoldására

Kiadja a Wiener Akademiaker Kreis nevében Dr. Eva Maria Barki, ügyvéd

3. Annak ellenére, hogy felkeltették a Földközi-tengeren megtörtént több ezer halottat követelő tragédiák az Európai Unió figyelmét, érdembeli intézkedés mégsem történt. Az embercsempész szervezetek a Földközi-tengeren átvezető útvonalat kikerülve áttértek a Görögországot, Macedóniát, Szerbiát és Magyarországot átszelő szárazföldi útvonalra. 2015 januárjától már 80 000 bevándorló lépte át Magyarország határát. Magyarország a bevándorlók létszámát és az egy főre jutó terhelést illetően az élen jár. Kerítés építése nem tudja megoldani ezt a problémát sem Görögországban, sem Bulgáriában, sem Franciaországban sem pedig most Magyarországon.

4. A perifériás államokban nem tartják nyilván a bevándorlókat, úgy tűnik, már Németország sem képes a regisztrációra. A bevándorlás ezért a biztonság tekintetében veszélyes problémává fajul. Már egyértelmű utalások történtek arra, hogy becsempészik Európába az IS erőszakra kész tagjait, azzal a nem titkolt szándékkal, hogy muzulmán kalifátusokat alapítsanak Európában is.

5. Az Európai Unió eddig kudarcot vallott. A Dublin III. rendelet nemcsak hogy igazságtalan, mert kizárólag perifériás államokat terhel, hanem jogilag helytelen is, mert nem tesz különbséget a menekültek és a kiegészítő védelemre jogosultak között. A menekültek védelme és a nemzetközi védelem egy rangra történő emelése politikailag és jogilag helytelen.

6. 2008/115/EK visszatérési irányelv nem hatékony és nem kerül alkalmazásra, a határok védelméért felelős ügynökség, a Frontex is fogatlan és alkalmatlan.

Az Európai Bizottság 10 pontba foglalt határozata sem oldja meg a problémát, amely a Líbiából Európába tartó csempészhajók megsemmisítését tűzte ki céljává, sőt még a bevándorlók felosztására irányuló szándék sem – sem kötelező kvóta megadásával, sem pedig önkéntes alapon.

Gazdasági menekültek bevándorlási áradatát nem fosztani kell, hanem megállítani. A bevándorlást nem szabad rákényszeríteni senkire. Az eddigi felfogást, hogy a migráció mindenféleképpen és Európában mindenkit csak gazdagít, fel kell váltása egy, a valóságnak megfelelő nézet.

7. A már nem adekvát 1951-es Genfi Menekültügyi Konvenciót helyettesíteni kell egy olyan egyezményrel, amely alkalmas az új veszély és a megváltozott világpolitikai helyzet kezelésére.

II. JELENLEGI JOGI HELYZET

Jogilag a bevándorlóknak 3 csoportját különböztetjük meg.

1. Menekültek a Genfi Menekültügyi Helyzetére Vonatkozó Egyezmény alapján

Az egyezményben megfogalmazott definíció szerint ehhez az a személy tartozik, aki „faji, vallási okok, nemzeti hovatartozása, illetve meghatározott társadalmi csoporthoz való tartozása vagy politikai meggyőződése miatti üldözéstől való megalapozott félelme miatt az állampolgársága szerinti országán kívül tartózkodik, és nem tudja, vagy az üldözéstől való félelmében nem kívánja származási országának védelmét igénybe venni.”

Háborúk, polgárháborúk, egyéb háborús tevékenységek, fegyveres konfliktusok, erőszakos törzsi rivalizálások a menedékjog szempontjából nem képeznek menedék okot. A Genfi Konvencióban meghatározott menekültstátusz és ezzel az állandó tartózkodáshoz való jogosult-

ság a bevándorlók csak egy csekély százalékának jár.

2. Személyek, akik jogosultak a kiegészítő védelemre

Ide azok a személyek tartoznak, akik nem jogosultak a menekültügyi jogállásra, de akiket nem lehet visszatoloncolni, mert hazájukban személyüket háborús támadás, halálbüntetés illetve embertelen bánásmód veszélyezteti.

Az Európai Unió a Tanács 2004/83/EK 2004. április 4-én meghozott irányelvvel, melyet 2011. december 13-án az Európai Parlament és a Tanács 2011/95/EU irányelve megváltoztatott, kiegészítette a Genfi Konvenció által meghatározott menekült fogalmát és bevezette a Nemzetközi Védelem fogalmát. Ez többek között kiegészíti a védelmet tartalmaz olyan személyek számára, akik nem jogosultak menedékvédelemre, de mégsem lehet őket visszatoloncolni, mert személyüket súlyos sérelem fenyegeti.

Az irányelv 15. cikke értelmében súlyos sérelemnek számít:

a. halálbüntetés kiszabása vagy végrehajtása

b. kínzás vagy embertelen, illetve megalázó bánásmód vagy büntetés alkalmazása

c. Nemzetközi vagy belső fegyveres konfliktushelyzetekben felmerülő megkülönböztetés nélküli erőszak következtében polgári személy életének vagy testi épségének súlyos és egyedi fenyegetettség.

Egyidejűleg a Genfi Konvencióban részletesen felsorolt üldözési okokat elemzték és kiegészítették. Különös figyelmet kell fordítani a nemre vonatkozó szempontokra, ebbe beleértve a nemi identitást is. A politikai vélemény menedékjogilag releváns, akkor is, ha ez a vélemény semmiféle tevékenységhez nem vezetett.

Az Európai Unió így egy irányelvbe való becsempészéssel kitégítette a Genfi Egyezményt, miközben ez a nemzetközi védelem csakis az Európai Unió tagjait kötelezi – kivéve Nagy-Britanniát, Írországot és Dániát.

3. Gazdasági menekültek

A legnagyobb csoportot (kb. 90%-ot) azok a bevándorlók képezik, akik sem a Genfi Konvenció alapján nem jogosultak menekültstátuszra, sem pedig kiegészítő védelemre, hanem akik kizárólag gazdasági okok miatt jól szervezett embercsempész szervezetek segítségével Európába jönnek.

Ezek az illegális bevándorlók nem jogosultak védelemre és így nem jogosultak a befogadásra sem. A gyakorlatban viszont nem tesznek különbséget, ugyanazt az eljárást alkalmazzák rájuk, mint a menekültstátuszra és a nemzetközi védelemre jogosultaknak, mivel jelenleg nem létezik semmiféle hatásos lehetőség az ellenőrzésre, hogy megakadályozzák a gazdasági menekültek jogtalan bevándorlását. A gyakorlatban még vissza sem toloncolják őket, mert vagy ismeretlen a származási országuk, vagy a származási ország elutasítja visszafogadásukat vagy egyszerűen olyan sok idő telik el, hogy sikerült tartózkodási jogcímet szerezniük különösen házasság vagy munkavállalás útján.

III. SZÜKSÉGES INTÉZKEDÉSEK

1. A Genfi Menekültügyi Konvenció felmondása ill. felülvizsgálata

Az 1951-ből származó, A Menekültek Helyzetére Vonatkozó Egyezmény a II. világháború után a kommunista országokból elmenekült és elüldözött személyek védelmére irányult. Már 1990-ben elavult és ezért teljes egészében fel kellene mondani vagy a Konvenció 45. cikkének értelmében felül kellene vizsgálni és a megváltozott geopolitikai adottságokhoz kellene igazítani.

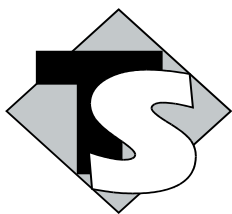
A politikai üldözés jelenlegi áldozatainak a legtöbb esetben az iszlám terror elől menekülnek valamint az Afrikában és Ázsiában kialakult erőszak elől. Ebből adódóan sürgős feladattá vált érvényességének kontinensek szerinti földrajzi korlátozása, melyet a Menekültügyi Konvenció már 1951-ben tartalmazott, amikor a szerződő államok választhattak érvényességi kört (Európa vagy „Európa és máshol”). Minden kontinensen van biztos védelmet nyújtó állam, és a kontinensekre történő korlátozás a menekültek érdekét is képviseli, mivel a menekülés kevésbé kockázatos, és az integráció is sikeresebb lehet ugyanabban a kultúrkörben.

2. Nemzetközi Egyezmény megkötése háborús menekültek nemzetközi védelmére

Fenntarthatatlan állapot, hogy nemzetközi jogi megállapodás hiányában csupán az Európai Unió tagállamait (kivéve az Egyesült Királyságot, Írországot és Dániát) kötelezzék háborús konfliktus súlyította területekről érkező menekültek felvételére. Elengedhetetlennek bizonyul egy nemzetközi, jogilag kötelező egyezmény megkötése az Egyesült Nemzetek keretén belül, amely a háború, az erőszak és az emberiség ellen elkövetett súlyos bűncselekmény áldozatainak védelmét szabályozza. Ezeknek a személyeknek ideiglenesen kiegészítő védelmet kell biztosítani, ha fennállnak az alábbi feltételek:

- Nemzetközi vagy államon belüli fegyveres konfliktus háború vagy polgárháború formájában.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN

ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK

BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK

CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK

TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE

KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Augusztus 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon László nevű kedves olvasóinkat.

László: A szláv Vladisláv névből fejlődött ladisló, Laszló, Lacló, László alakokon át. A szláv név elemeinek jelentése: hatalom + dicsőség.

Köszönhetjük még: **Cirjék, Eszmeralda, Gusztáv, Hedvig** nevű barátainkat.

Augusztus 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Emese és Emőd nevű kedves olvasóinkat.

Emese: Régi magyar név. Jelentése: anyácska.

Emőd: az Emese férfias hangalakja, férfi utónévként használatos

Köszönhetjük még: **Hágár, János, mária, Roland, Román** nevű barátainkat.

Augusztus 10

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Lőrinc nevű kedves olvasóinkat.

Lőrinc: A latin Laurentius név rövidüléséből. Jelentése: a Róma melletti Laurentum vidékéről származó férfi. Mások szerint babérkoszorúval díszített.

Köszönhetjük még **Amadé, Amadea, Bianka, Blanka, Filoména, Lóránt, Lóránd** nevű barátainkat.

Augusztus 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zsuzsanna és Tiborc nevű kedves olvasóinkat.

Zsuzsanna: A héber Sosanna nevet a görög és latin fordításai Susanna alakban vették át, ebből lett a magyar kiejtés. Jelentése lilium.

Tiborc: A latin Tiburtius név rövidüléséből. Jelentése a Róma melletti Tibur városából való.

Köszönhetjük még **Ince, János, Liliána, Tibor, Viktor** nevű barátainkat.

Augusztus 12.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Klára nevű olvasóinkat.

Klára: A latin clarus melléknév nőnemű alakjából. Jelentése: világos, fényes, ragyogó, híres. kitérő, jeles.

Köszönhetjük még: **Hilária, Hilda, Letícia, Amália, Sugárka** nevű barátainkat.

Augusztus 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ipoly nevű kedves olvasóinkat.

Ipoly: A görög eredetű Hippolitosz név rövidülése. Fejlődési sora: Ipoéit, Ipol, Ipoly. Jelentése: a lovakat kifogó.

Köszönhetjük még: **Belinda, Benedetta, Emőd, Gertrúd, Hanna, Hipolit, Max** nevű barátainkat.

Augusztus 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Maecell nevű kedves olvasóinkat. **Marcell:** A latin Marcellus családnévből. Ez pedig a Marcus továbbképzése.

Köszönhetjük még: **Anasztázia, Menyhért, Özséb** nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. aug. 6-án
1 AUD = 210.01 Ft



Gyergyószentmiklósi gyerekekkel találkozott Herczegh Anita

A Dévai Szent Ferenc Alapítvány gyergyószentmiklósi Szent Anna gyermekotthonából érkező húsz gyereket látogatta meg a köztársasági elnök felesége a zánkai Erzsébet Üdülőközpont és Táborban.

Herczegh Anita a helyszínen elmondta, hogy másodszor rendeztek a gyergyószentmiklósi gyerekeknek tábort Zánkán. Úgy fogalmazott: az a legfontosabb, hogy az ide érkező gyerekeknek életre szóló élményekben legyen részüik, mert onnan jöttek, ahol a megélhetés is nehéz, nemhogy egy balatoni nyaralás költségeinek előteremtése. Az lenne a legjobb, ha minden évben lehetne ilyen tábort szervezni nekik, sokuknak azonban az útlelvel megszerzése a legnagyobb probléma. Idén is többen emiatt nem tudtak eljönni Magyarországra, nekik Székelyföldön egy hasonló kézművestáborban biztosítottak nyaralási lehetőséget - mondta. Herczegh Anita felidézte: férjével, **Áder Jánossal és Böjte Csabával**, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány létrehozójával néhány éve tucatnyi, az alapítványhoz tartozó gyermekotthonból kerestek fel. A Szent Anna gyermekotthonból két keresztgyereket is van, de nemcsak velük, hanem az egész intézménnyel szoros kapcsolatokat ápolnak - mondta a köztársasági elnök felesége. Idén húsz gyergyószentmiklósi gyerek táborazik az Erzsébet-program részeként Zánkán - közölte **Deutsch-Für Agnes**, az Erzsébet-program szakmai vezetője. Elmondta, a fiatalok a táncszínház előadásán, koncerteken, sporteseményeken át a strandolásig számtalan eseményen vehetnek részt. Az Erzsébet-program révén az elmúlt két évtized legnagyobb táboroztatási programja valósul meg, amelynek részeként idén százezer gyerek jut kikapcsolódási lehetőséghez.

Tavaly 14 ezer külföldinek volt munkavállalási engedélye

Tavaly év végén 14 ezer, harmadik országból érkezett külföldi állampolgár rendelkezett érvényes munkavállalási engedéllyel Magyarországon - írta a Népszabadság a Nemzeti Munkaügyi Hivatal adataira hivatkozva.

A lap hozzátette: egy évvel korábban még 19 ezren voltak, 2003-ban viszont 57 ezren. Mint írják, a korábbi radikális csökkenést az uniós csatlakozás magyarázza, de a 2013-ról 2014-re tapasztalt visszaesés oka nem ismert.

A hivatal 2013-as adatai szerint - a tavalyi statisztikában ez a szám már nem szerepel - körülbelül 50 ezer uniós állampolgár is dolgozik nálunk, ám nekik nincs szükségük munkavállalási engedélyre, és a munkáltatót is csak bejelentési kötelezettség terheli. A lap cikkében arra is kitér, hogy a legtöbb, 4800 érvényes munkavállalási engedéllyel 2014 végén a kínai állampolgárok rendelkeztek, majd a sorban a nem egészen 1300 vietnami, az 1100-1100 koszovói és ukrán, majd a csaknem 1000 szerb következett.

IN MEMORIAM
FÁJDALOMTÓL
MEGTÖRT SZÍVEL EMLÉKEZÜNK
LINKA MÁRTONRA
AKI 11 ÉVE ÖRÖKRE ELHAGYOTT
BENNÜNKET.
SZERETŐ CSALÁDJA

MAGYAR

Hazavárják a külföldön élő magyarokat

A Fidesz szerint a kormány minden lehetséges eszközzel azon dolgozik, hogy stabil hátteret biztosítson a külföldön élő magyarok számára és hazahívja őket, ellentétben a baloldallal, amely „elűldözte a magyar fiatalokat”.

A nagyobbik kormánypárt közleményben reagált az LMP-s Szél Bernadett szavaira. Az ellenzéki párt társelnöke azt mondta: a kabinetnek komolyan kellene vennie a magyar munkaerő külföldre vándorlását. A Fidesz erre válaszul azt közölte: a tartós gazdasági növekedés, a munkahelyteremtő programok, a munkahelyvédelmi akció, a növekvő minimálbér és az életpályamodellek, valamint a 100 millió forintos Gyere haza fiatal program is a külföldön élők hazahívását célozza.

A Fidesz-kormány azt vallja, hogy mindenki, aki szeretne, lásson világot, tanuljon nyelveket, szerezzen tapasztalatokat külföldön, de Magyarország viszávárja őket - közölték.

A kormánypárt felszólítja az LMP-t, hogy a politikai hangulatkeltés helyett inkább Magyarország valódi problémáival foglalkozzon, például azzal, hogy illegális bevándorlók áradata veszélyezteti Magyarországot és Európát. „Jobban tennék, ha ennek a problémának a megoldásában nyújtanának inkább segítséget, úgy hogy támogatják a szigorúbb szabályokat és a biztonsági határzár felépítését” - szerepel a közleményben.



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.- Full page: \$ 550.-
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

Két új befogadóállomásról döntöttek

A Baranya megyei Martonfán és a Zala megyei Sormáson épülnek új ideiglenes befogadó állomások. Az erről szóló kormányrendelet a Magyar Közlöny pénteki számában jelent meg.

A rendelet rögzíti, hogy a kormány nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánítja a Martonfa, valamint a Sormás területén fekvő új ideiglenes befogadó állomások építésével összefüggő közigazgatási hatósági ügyeket. Így nem kell beszerezni építészeti-műszaki tervtanácsai vélemény, lefolytatni a településképi véleményezési eljárást, továbbá településképi bejelentési eljárásra sincs szükség.

Kovács Zoltán kormányzóvivő a kormányülés után jelentette be, hogy a kormány 22,2 milliárd forinttal egészíti ki az ideiglenes határázár építésére, valamint a migránsok átmeneti elhelyezésére fordítható költségvetési keretet.

A pluszforrásból sátorábrók létrehozására, lakott területen lévő befogadó állomások áthelyezésére is költenek.

Budapest száz szóban

A tavalyi sikeres projekt folytatásaként idén is megszervezi a Budapest száz szóban bemutató akciót a Mindspace nonprofit szervezet. Azoknak az írásait várják, akik szívesen megfogalmazzák a fővárossal kapcsolatos érzéseiket, élményeiket, benyomásait egy közösségi akció keretében.

A pályázatra, amelyet egy chilei kezdeményezés mintájára hirdettek meg, maximum száz szóból álló írásokkal lehet jelentkezni az ország egész területéről vagy akár a határon túlról is — mondta el **Kobrizsa Ádám**, a Mindspace alapítója a kezdeményezést bemutató csütörtöki sajtótájékoztatón Budapesten.

Kiemelte, hogy a tavaly elindított akció sikerén felbuzdulva hirdették meg idén újra a pályázatot, hiszen 2014-ben több mint 700 írás érkezett a felhívásra. A legjobb 12 alkotás jutalomban részesül, valamint kiállítják őket a Cafe Budapest Kortárs Művészeti Fesztivál keretében októberben a Bálna Budapestben.

Szeptember 1-jéig várják a kész munkákat, amelyeket a **Winkler Nóra** újságíró, **Nagy Dániel** színművész és **Szóllóssy Balázs**, a **Fiatalkor Szövetségének tagja** alkotta zsűri bírál el.

A tematikus megköltés nélküli történetek legjobbjaihoz kortárs művészek készítenek illusztrációkat, a legjobb száz munkát pedig kötetbe foglalják — tette hozzá a szervező.

Kobrizsa Ádám arról is beszélt, hogy a felhíváshoz idén két közösségi játék is kapcsolódik, mindkettő célja, hogy erősítse a város és annak lakói közötti kapcsolatot. Ezek tapasztalatairól konferenciát is rendeznek majd októberben, a Cafe Budapest keretében.

A művészeti seregszemle immár 24. éve vállal jelentős szerepet a kortárs művészetek képviseletében és a szervezők fontosnak tartják, hogy a fesztivál ideje alatt a különböző művészeti ágak legújabb bemutatói, kiállításai és produktumai mellett olyan kezdeményezéseknek is lehetőséget biztosítsanak a bemutatkozásra, amilyen a 100 szóban Budapest projekt is — emelte ki **Bán Teodóra**, a Szabad Tér Színház és a Budapesti Fesztivál- és Turisztikai Központ vezetője.

Hozzátette: *a fesztivál több mint 40 helyszínen, csaknem 180 komoly- és könnyűzenei programmal, valamint dzsessz-, tánc-, világzenei, opera-, színházi és újcirkuszi, képzőművészeti és irodalmi programokkal várja a látogatókat* *összel a Műpa, a Budapesti Fesztivál- és Turisztikai Központ, valamint a Magyar Turizmus Zrt. szervezésében a Műpában, a Zeneakadémián, a Budapest Music Centerben, a Trafóban, a Millenáris parkban, a Bálnában és a Várkert Bazárban is.*

Két magyar légiközlekedés-fejlesztési projektet is támogat az unió

Az Európai Unió két magyar légiközlekedés-fejlesztési projektet is támogat az új Európai Hálózatfinanszírozási Eszközök (CEF) programján keresztül, amelyek a szabad útvonalú légtér bővítését, és egy repülőtéri döntéstámogató rendszer kiépítését célozzák — közölte a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zrt. az MTT-vel.

A szabad légi útvonalakat biztosító Free Route koncepciót összesen 8 léginavigációs szolgálat valósítaná meg közösen, így a Fekete-erdőtől a Fekete-tengerig kiterjeszthetik a szolgáltatást, amelyet februárban a HungaroControl vezetett be elsőként Európában. A már működő szolgáltatás alapján készült közös technológiai megvalósíthatósági tanulmányban a résztvevő partnerek részletekbe menően meg tudták határozni a különféle nemzeti légiforgalmi irányító rendszerek összekapcsolásának és összehangolásának feltételeit és szükségleteit.

A repülőtéri együttműködésen alapuló döntéstámogató rendszer kiépítésének célja a légiforgalmi irányításban és repülőtéri kiszolgálásban érintett szereplők által kezelt és menedzselte folyamatok integrálása. A repülőtér, a földi kiszolgálók, a légitársaságok és a légiforgalmi irányítók együttműködésén alapuló döntéstámogató rendszer bevezetésével átlagosan egy perccel rövidül a gépek gurulási ideje, ami növeli a repülőterek kapacitását.

A légiközlekedési fejlesztésekre irányuló két nyertes pályázati anyag a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és a Tenderauditor Kft. szakmai támogatásával készült. A projektek összköltségvetése eléri a 3,2 millió eurót, amelynek 50 százalékát finanszírozza az Európai Unió.

Társadalmi vitát tartanak a Szovjetunióba hurcoltak emlékművéről

Meghosszabbítják a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékművét, és társadalmi vitát kezdeményeznek a központi emlékműről — jelentette be az emlékmű szervezésével, lebonyolításával foglalkozó Gulág Emlékbizottság csütörtöki ülése után az emberi erőforrások minisztere, az emlékbizottság elnöke.

Balog Zoltán elmondta: a legutóbbi kormányülésen született döntés arról, hogy 2017. február 25-éig meghosszabbítják az eredetileg a 2015-ös esztendőre tervezett emlékművet. A megemlékezések szervezeti keretét adó testület elnöki tisztségét is betöltő miniszter megemlítette, egy évnél tovább tartottak azok az események, amelyeknek sok százezer magyar áldozata volt, ezért döntöttek úgy, hogy az eseménysorozat végpontja — a szintén a Gulág börtöneiben raboskodott — **Kovács Béla** kispártos politikus elhurcolásának hetvenedik évfordulója lesz, amely egyben a kommunizmus áldozatainak emléknapja is. Sokkal hosszabb időre fogunk tudni tervezni — jegyezte meg a miniszter, aki azt is megemlítette: az emlékmű részeként az ülésen 1,4 milliárd forintos pályázati keretet hirdettek meg civil szervezetek számára. Ezzel az összeggel egyebek mellett emlékművek gondozását, konferenciák szervezését, tudományos publikációk megjelenését, egyéni sorsok dokumentálását támogatják majd.



Szent István királyunkról a megemlékezés ünnepélyes Szentmise keretében, a Szent Colman templomban lesz megtartva,

2015. augusztus 16-án 12 órakor.

Kérjük, hogy az egyesületek, szervezetek, hozzák el zászlójukat és a hölgyek, akiknek van, népi viseletben jelenjenek meg.

A szentmise keretében kenyérszentelés is lesz! Mindenkit szeretettel várunk.

**St. Colman templom:
293 Carlisle Street, Balaclava**

Közölte azt is: társadalmi vitát kezdeményeznek arról, hol és milyen formában kapjanak központi emlékművet a szovjet megszállás áldozatai. Nem kérdés, hogy szükség van ilyenre — fűzte hozzá. A miniszter megjegyezte, eldöntendő például, hogy mi legyen az emlékmű felirata, ahogy az is, hogy az 1956-os áldozatok a szovjet megszállás áldozatai-e. A civil szervezetek azt kérik tőlünk, hogy a Szabadság téren legyen egy központi emlékműve a szovjet megszállás áldozatainak — mondta el a miniszter, jelezve, néhány héten belül elindul az emlékbizottság honlapja.

Az igen és a nem

A riporter azt mondja a politikusnak: „Arra kérem, hogy igennel és nemmel válaszoljon.” A válasz így kezdődik: „Nézzé...” Hja, **Csurka István** párttálcami időkben mondott meghatározása érvényes ma is: „A körülírt »igen«-ek és a még inkább körülírt »nem«-ek korát éljük.” A leggyakrabban használt szavaink közé tartozik az igen és a nem, de a politikusok, akik gyakran nyilatkoznak, nemegyszer akrobata módjára bánnak velük. (De itt is érvényes: tisztelet a kivételnek!) Pedig az igenek és a nemek megóvnák őket attól, hogy eltévedjenek a szavak labirintusában, és lehetővé tennék, hogy mindig tudják, merre tartanak. A politikusok azonban kifejeztették magukban azt a képességet, hogy látható következmények nélkül elnyeljék a verbális csapások energiáit, másrészt hosszú, tekervényes mondatokban válaszoljanak, amelyek célja az idő kitöltése, anélkül, hogy mondanának valamit.

Egyesek úgy vélekednek, hogy a nemnek nincs konzekvenciája, az igennek azonban mindig. Kőkemény igenek és nemek csak a katonaságnál vannak. A hétköznapi életben mennyi tragédia és mennyi öröm fűződik ehhez a két szóhoz. *Az „igen” beleegyezés, megnyugvás, harmónia, megállapodás, komolyság; a „nem” fájdalom, vihar, üvöltés, becsapódás, harag.* De: ami az igen vonzata, a nemre is lehet igaz. És fordítva. Emberi gyarlóságunk hozadéka a két szó álnoksága.

Mennyivel egyszerűbb, ahogy a nő viszonyul az igenhez és a nemhez. Erre tökéletes aforizmat gyártott **Szobotka Tibor**: „A női »igen«-ben sokkal kevesebb »nem« van, mint amennyi »igen« van a női »nem«-ben.”

A diktatúrák vezetői — lásd a magyarországi fél évszázadot — a nembe szerettek bele: nem javasolták, nem támogatták... Minden persze nézőpont kérdése. Frank Crane 20. század eleji amerikai író szerint: „A »nem« nyelvünk legkisebb szava. Az emberi lélek tömören megfogalmazott függetlenségi nyilatkozata.”

Álljon itt végül **Andrád Sámuel** 18. századi anekdotagyűjteményének egyik darabja, amely egy újabb nézőpontot vetít elénk: „Egy római ember ebédelt vala egyszer egy kliensénél; ez azt gondolta, hogy legnagyobb kedveséget mutat amához, ha minden szavára »igen«-t mond, és minden csudálkozik, valamint az ő patrónusa szólánd. De annak ez a kedvtöltés igen izületlenek tetszvéen, azt kiáltá heves indulattal a szüntelen »igen«-t mondonak: — *Mondj már egyszer »nem«-et is, hadd tudjam, hogy ketten vagyunk!*”

Kő András
(Magyar Hírlap)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: **9670 5504**

Fax: **9602 5615**

Email: **ltonge@tongelawyers.com.au**

VIENNA MEMORANDUM 2015 APPEAL TO URGENTLY SOLVE THE WORLDWIDE ASYLUM AND MIGRATION PROBLEM

Europe is facing one of the greatest challenges since World War II. The crisis in Ukraine, the problems in Greece, the growing indebtedness and the rise in unemployment are unsolved issues. These are intensified by migration flows so that there is the danger, already highlighted by many observers, that Europe will sink into uncontrollable chaos upon the collapse of its social systems.

Prompt action is needed to secure borders; the legal framework for the future needs to be re-designed; the current contradictory and inadequate legal provisions must be adapted to the actual situation.

The "Wiener Akademiker Kreis" (Vienna Circle of Academics) therefore calls upon governments in Europe, as well as the European Union, the United Nations and all organizations committed to migration issues to take urgent steps to prevent and ward off irreversible damage.

I. ANALYSIS OF THE SITUATION

1. The migration wave from Africa and Asia has so far not reached its climax. Gunnar Heinsohn, Professor of Military Demography at the NATO Defense College, expects that a total of 950 million migrants will come alone from Africa and the Middle East until 2050.

2. 90% of the migrants are smuggled into Europe by human trafficking organizations over thousands of kilometers, crossing up to 17 countries along the route. At a Frontex meeting the UK representative said that there are about 3,000 human trafficking organizations with 29,000 helpers.

3. While the tragedies in the Mediterranean with thousands of dead persons have made the European Union to wake up on the issue, efficient measures are still outstanding. The human trafficking organizations have shifted their routes from the Mediterranean to the land route via Greece, Macedonia, Serbia and Hungary. Since January 2015 as many as 80,000 migrants have crossed the border into Hungary. Hungary ranks first, both in terms of the overall number of migrants and per head of population. Building fences – as in Greece, Bulgaria, France and now also Hungary cannot solve the problem.

4. The migrants are not registered in the peripheral countries; in Germany, too, registration no longer appears to be possible. Migration is therefore also becoming a dangerous security issue. There are already clear indications that members of the IS, ready to engage in violence, are being channeled into

Europe, with the declared goal to also set up an Islamic Caliphate in Europe.

5. The European Union has failed so far. The Dublin III Regulation is not only unjust, as it places a burden solely on the peripheral countries, but also legally incompatible, as it does not distinguish between refugees and persons entitled to subsidiary protection. Putting the protection of refugees and international subsidiary protection on an equal footing is a political and legal error.

6. Directive 2008/115/EC on common standards for returning illegal immigrants is not efficient and is not being implemented. By the same token, the European Union Agency Frontex, which is responsible for border protection, is toothless and unsuited.

The 10-point plan of the European Commission with the objective to destroy the boats that smuggle people from Libya to Europe does not solve the problem. The same applies even more to the planned distribution of migrants – neither on the basis of a mandatory quota nor on a voluntary basis.

The immigration avalanche of economic migrants cannot be divided up but needs to be stopped. Immigration must not be forced upon people. The opinion held to date that migration constitutes a valuable enhancement under all circumstances and to all of Europe has to give way to a realistic approach.

7. The Geneva Refugee Convention of 1951, which is no longer adequate, needs to be replaced by a convention that does justice to the new threats and the changes in the global political situation.

II. CURRENT LEGAL SITUATION

Three legal categories of migrants have to be distinguished:

1. Refugees according to the Geneva Convention Relating to the Status of Refugees.

According to the Convention definition this includes a person "who owing to a well-founded fear of being persecuted for reasons of race, religion, nationality, membership of a particular social group, or political opinion, is outside the country of his nationality and is unable or, owing to such fear, is unwilling to avail himself of the protection of that country."

War, civil war, other war-like actions, armed conflicts, tribal fights are no relevant grounds for asylum. According to the Geneva Convention refugee status and thus a permanent right to stay can therefore only be granted to a very small percentage of migrants.

2. Persons entitled to subsidiary protection

This category includes persons who are not entitled to asylum status but cannot be returned because they are threatened by war-like attacks, death penalty or degrading treatment in their countries of origin.

In its Directive 2004/83/EC dated 29 April 2004, as amended by Directive 2011/95/EU of the European Parliament and Council of 13 December 2011 the European Union has widened the concept of refugees according to the Geneva Convention and introduced the concept of international protection. This concept also comprises subsidiary protection for persons who do not have the right of asylum but nevertheless cannot be sent back to their home country because they are exposed to serious harm there.

According to Article 15 of the Directive serious harm is defined as follows:

a death penalty or execution

b Torture or inhuman or degrading treatment or punishment

c A serious and individual threat to a civilian's life or person by reason of indiscriminate violence in situations of international or internal armed conflict.

At the same time the comprehensive list of reasons of persecution in the Geneva Convention is being interpreted

and expanded. In particular, gender-related aspects, including a person's sexual identity, must also be considered. A merely political opinion is relevant for granting asylum also in cases where no activities were engaged in on the ground of that opinion.

By the detour of a Directive the European Union has thus expanded the Geneva Convention; yet, this expanded international protection only applies to members of the European Union – with the exception of the United Kingdom, Ireland and Denmark.

3. Economic migrants

Those migrants who are neither entitled to asylum under the Geneva Convention nor entitled to subsidiary protection, but who are being smuggled into Europe by well-organized human trafficking organisations for purely economic reasons constitute the largest group (appr. 90%).

These illegal migrants have no right to subsidiary protection and therefore also no right of entry. However, in practice no distinction is made; they are subject to the same procedure as persons requesting asylum and persons entitled to international subsidiary protection, because there is currently no effective control mechanism available to prevent the illegal immigration of economic migrants. It is also common practice, not to return them to their countries of origin because their country of origin is not known, or their country of origin refuses to take them back, or simply because too much time passes so that a title to stay is eventually acquired, particularly through marriage or taking on a job.

III. NECESSARY MEASURES

1. Revocation or revision of the Geneva Refugee Convention

After World War II the Convention Relating to the Status of Refugees, which dates back to 1951, served the purpose to protect the persons who had fled and or had been expelled from Communist countries. Already by 1990 it had become outdated, and it now needs to be revoked or revised according to its Article 45 and adapted to the changed geopolitical situation.

Today's victims of political persecution mostly flee from Islamist terror as well as violence in Africa and Asia. There appears to be an urgent need for a geographical limitation of the Convention's scope of application to continents, as it had already been envisaged by the 1951 Refugee Convention, when the Contracting States could choose the area of application (Europe or "Europe or elsewhere"). On every continent there are countries offering safe protection. The limitation to continents is also in the interest of refugees, as the flight entails fewer risks and as there can also be better integration when persons stay within the same cultural area.

2. Adoption of an International Convention governing the international protection of war refugees

It is untenable that, in the absence of international legal agreements, merely the member states of the European Union (with the exception of the United Kingdom, Ireland and Denmark) should be required to admit migrants from war-like conflict zones. It appears to be indispensable to adopt a convention with binding effect under international law in the framework of the United Nations governing the protection of victims of wars, aggressions and serious crimes against humanity. Such persons must be granted temporary subsidiary protection whenever the following conditions are met:

- international or internal armed conflict in the form of a war or a civil war
- threat from such an armed conflict
- acts of aggression as they are defined in the Rome Statute of the International

Criminal Court in connection with the crime of aggression.

3. Flight alternative

Whenever there is an internal flight alternative or it was possible and reasonable to apply in a safe third country, persons shall not have a right to be granted protection. In any event, the application shall be filed on the person's own continent. A cross-continental measure and/or granting of protection may be on a voluntary basis, for example for persecuted Christians, who cannot apply or be reasonably expected to apply in an Islamist country. Unfortunately, there is currently no room in Europe for these persons, who are indeed in need of protection, because illegal immigrants have taken it up.

4. Removal of illegal immigrants and securing the external borders

The most pressing measure at the present moment is to effectively secure Europe's external borders, as this already being the case in the USA and Australia. Persons who are neither entitled to asylum status, nor entitled to subsidiary protection need to be turned away already at the borders. This also applies to persons who did not resort to an internal flight alternative or avail themselves of protection in a safe third country.

There must also be controls in places outside of Europe. To this end, reception centers need to be set up in Africa and Asia which must be subject to European control, including military control.

Frontex, the agency provided to secure the external borders, needs to be provided with sufficient human and financial resources so that it is in a position to fulfill its tasks. By the same token, the countries which signed the Prüm Convention of 27 May 2005 need to be supported in order to enable them to meet their obligations, namely to combat illegal immigration.

5. Combatting human trafficking organizations

Although the centers of the human trafficking organizations are known, their global network, which has revenues in excess of those obtained by drug trafficking, is not crushed. This should be the foremost target. Limiting protection in geographical terms, i.e. to a person's own continent, would undermine the promises offered by smugglers, and eliminate Europe as a destination. The actual crime committed against migrants is that they are financially exploited and coaxed into giving up the basis of their existence in their home countries in the hope of an uncertain future.

6. Legal expert opinions and involving the International Criminal Court

In cases of a mass exodus an expert opinion should be obtained from the United Nations and/or the International Court of Justice in The Hague in order to establish the causes of a conflict and to possibly identify the responsible institutions and persons. If such a statement has been obtained the International Criminal Court needs to become involved in order to examine whether Article 5 of the Rome Statute can be applied to punish a crime.

7. Preventive action on the ground

Migratory movements can only be prevented with sustainability by eliminating their causes. Preventive measures on the ground are urgently needed. Please refer to the attached article by Prof. DI Dr. Heinrich Wohlmeyer "Why not apply an asylum policy right at the roots?"

Vienna, July 2015, On behalf of the Wiener Akademiker Kreis:

Dr. Eva Maria Barki, Lawyer
Prof. Dr. Emanuel Aydin, Bishop-Vicar of the Syrian-Orthodox Christians in Austria

András Pajor, Catholic Pastor, President, Christian Cultural Academy, Budapest

Bécsi Memorandum

(Folytatás az 1. oldalról.)

• Ilyen fegyveres konfliktus által okozott veszély fennállása.

• Agresszió büncselekmény, ahogy azt a Nemzetközi Büntetőbíróság Római Statutumuma meghatározza.

3. Menekülési alternatíva

Nem áll fenn semmiféle jogcím védelem biztosítására abban az esetben, ha adott egy államon belüli menekülési alternatíva vagy ha egy biztonságos harmadik országban a kérelem benyújtásának lehetősége fennáll és elfogadhatónak tekinthető. A kérelmet mindenféleképpen a saját kontinensen kell benyújtani. Kontinensek között önkéntes alapon lehet intézkedni ill. védelmet biztosítani, mint például üldözött keresztények esetében, akik számára egy iszlám államban történő kérvényezés nem lehetséges vagy nem elfogadható. Sajnos a ténylegesen védelemre szoruló személyek számára jelenleg nincs hely Európában, mert illegális bevándorlók foglalják el.

4. Visszatoloncolás és a külső határok biztosítása

Jelenleg a legsürgősebb intézkedés, az USA és Ausztrália példájára, Európa határainak hatékony védelme képezi. Azokat a személyeket, akiknek sem menedékjog sem pedig kiegészítő védelem nem jár, már a határokon vissza kell utasítani. Ez ugyanúgy érvényes azokra a személyekre is, akik az államukon belüli menekülés lehetőségét ill. egy biztonságos harmadik ország védelmét nem vették igénybe.

Ellenőrzéseket Európán kívül is kell végezni és e célból Afrikában és Ázsiában felvételi központokat kell kialakítani, amelyeknek európai ellenőrzés alatt kell állniuk, ebbe beleértve a katonai ellenőrzést is.

A külső határok biztosítására kirendelt Frontex ügynökséget olyan személyzettel és pénzügyi eszközökkel kell ellátni, hogy feladatát el tudja végezni. Ugyanúgy támogatni kell az államokat is, hogy lehetőségük legyen a 2005. május 27-i Prümi Szerződés keretén belül elvállalt kötelezettsé-

geiknek elvégzésére az illegális migráció elleni küzdelemben.

5. Embercsempész szervezetek elleni küzdelem

Habár az embercsempész szervezetek központjai ismertek, nem fogják felszámolni világot átszövő hálózatukat, melynek bevételei meghaladják a kábótózszer kereskedelem bevételeit. Ezt kellene legelőször is megcélolni. A védelem saját kontinensre történő földrajzi korlátozása megalapozatlanná tenné az embercsempészek ígéreteit, és Európa nem válna célállomássá. A bevándorlók ellen elkövetett tényleges büncselekményt a pénzügyi kizsákmányolás jelenti, és az, hogy rábeszéljük őket otthoni megélhetési lehetőségeik feladására egy bizonytalan jövőért.

6. Jogi szakvélemény és a Nemzetközi Büntetőbíróság bevonása

Tömeges kivándorlás esetén az Egyesült Nemzetek Szervezetének ill. a Den Haag-i Nemzetközi Büntetőbíróság szakvéleményét kell kikérni, hogy meg lehessen állapítani a konfliktus okait és esetleg a felelősöket is. Amennyiben ezek megállapításra kerülnek, akkor be kell vonni a Nemzetközi Büntetőbíróságot egy büncselekmény büntethetőségének felülvizsgálatára a Nemzetközi Büntetőbíróság Római Statutum 5. cikke értelmében.

7. A megelőzést a helyszínen kell elvégezni

Migrációs mozgalmakat tartósan csak az okok megszüntetésével lehet megakadályozni. A megelőzést sürgősen a helyszínen kell elvégezni. Lásd csatolva: Prof. DI Dr. Heinrich Wohlmeyer cikke „Miért nem ragadjuk meg a menekültügyi politikát a gyökereinél?”

Bécs, 2015 júliusa

A Wiener Akademiker Kreis nevében:

Dr. Eva Maria Barki, ügyvéd

Prof. Dr. Emanuel Aydin,
a szír-ortodox keresztények
ausztriai püspöke

Pajor András, katolikus lelkész,
a Keresztény Kulturális Akadémia
elnöke, Budapest

Kardos Béla magyarországi és ausztráliai beszámolója (9)

Nem mindennapi beszámoló következik, ami Magyarországról indul, Sydneyben folytatódik és onnan visszatér Budapestre. A történet úgy kezdődik, hogy egy kedves jóbarátomnak **Földváry Gábornak** – akít tavaly temettünk el Sydneyben –, leánya **Lyndall** értesített, hogy megkérte a kezét a nemrégiben megövegyült világhíres új-zélandi klarinettművész, **Murray Khouri**, akít még annakidején, több mint harminc évvel ezelőtt, édesapja a sydneyi *Mozart Society* elnöke mutatott be neki. Az akkori románc nem alakult kedvezően, mert Murray mást választott élettársnak. Most viszont váratlanul ismét összetalálkoztak, és Murrayban megszólalt a társkereső ösztön, és megkérte Lyndall kezét. Idáig természetes a történet.

Ezt követően válik érdekessé, mert Lyndallnak az a bizarr ötlete támadt, hogy elhúnyt édesapját én helyettesítem a házasságkötési aktusuk során. Azt mondta, úgy szeret engem mint az édesapját, mert minden szempontból hasonlítok rá. A ceremóniának megadott időpontja egybeesett július 19-ével, az én 85-ik születésnapom dátumával, amikor is lányom és vőm szentendrei rezidenciájára voltak hívottak magyarországi rokonaink.

Nagy dilemma elé jutottam, hiszen elhunyt barátomat kell helyettesítem, akít mindig nagyra értékeltem. Geológusi diplomája és mestervizsgálja utáni kutató munkája révén lett a *Sydney Egyetem* kőzet- és ásványtani kollekciónak kurátora. Magyar vonatkozásban a *Magyar Történelmi Társulat* elnökeként és a *Magyar Múlt* folyóirat szerkesztője és kiadó-

zást jelentett számunkra. Segített elhatározásomban, hogy egy héttel előtte elvesztettem, vagy ellopták a pénztárcámat Szentendrén. Persze azonnal leállítottam plastik-kártyáim mások általi használatának lehetőségét,



de újakat kellett igényelni. Ezt négy napos sydneyi tartózkodásunk alatt sikerült elintéznem. Szentendrére tervezett születésnapom megünneplését pedig egy héttel későbbre halasztottuk július 26-ra.

Most pedig magáról az esküvőről a következő beszámolót tudom nyúj-

pezgethetett a házaspárral.

Az esküvői szertartást követően a *Glebe Point Diner* nevű vendéglőben volt az ebéddel egybekötött fogadás és vigadalom, ahol az elhangzott felszólalások során engem is többször

your beauty and intellect flourished. Many deny or indeed fail to recognise that we all seek and crave to find our soulmate with whom to share our life. When we learned of your pending marriage, Murray, we instantly

Érdekes eseményként említhetem meg, hogy a násznéppel folytatott beszélgetésem során, akik közt Murray-nak sok új-zélandi barátja volt, az egyik daliás termetű férfi közölte velem, hogy ő Murray előző házasságából származó leányának férje, és magyar származású, Palkó unoka. Meglepetésére közöltem vele, hogy ismertem nagyapját, **vitéz Palkó László** repülő ezredes, aki élete utolsó napjait a Szent Erzsébet Otthonban töltötte. Megemlítettem, hogy néhány évvel ezelőtt (2008-ban) ott voltam azon a ceremónián, ahol **Nagy Bálint** főkonzul átadta a 98 éves nagyapjának a *Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem* (a Ludovika Akadémia utóda) díszoklevelét és gyűrűjét, m. kir. hadnaggyá avatása 75. évfordulója alkalmából. (Az eseményről a Magyar Élet akkori számában beszámolót jelentettem meg.)

De odajött egy másik gentleman is, és közölte velem, hogy neki is „Székely” vezetéknevet viselő magyar ősei vannak. – Nos úgy látszik igaz van Mikes Györgynek, az angliai magyar humorista írónak, akinek annak idején több könyve jelent meg angolul és magyarul, többek közt „Anglia papucsban” és „Everybody Hungarian” című. Manapság is tapasztalhatjuk, hogy valójában, ha nem is „mindenki”, de sok magyar származású fontos egyén van a nagyvilágban. Példa erre: az Egyesült Államok jelenlegi külügyminisztere John Kerry, akinek nagyanyja Budapesten született, és a következő elnökválasz-



jaként, valamint a *NSW-i Magyar Szövetség Emberi Jogi Bizottsága* elnökeként évtizedeken át szolgálta a helyi magyar közösség, de egyúttal az egyetemes magyarság érdekeit is. Működésére a koronát a „*World Scientific*” kiadó vállalt által megjelentetett „*Geology of the Carpathian Region*” című munkája jelentette, amihez az adatokat személyes kutatásai révén gyűjtötte össze, többször is Magyarországra, Szlovákiába és Romániába utazva. Talán nem kell említenem, hogy ezt a feladatot saját költségén, minden támogatás nélkül végezte el. Ezzel olyan szakmunkát tett angol nyelven – az eredeti magyar helységnevek feltüntetésével –, az asztalra, ami világviszonylatban párját ritkítja a szakmában.

Vállalva a kedves feladatot, feleségemmel együtt villámlátogatást tettünk Sydneybe, ami kétszeri 30 órás uta-

de újakat kellett igényelni. Ezt négy napos sydneyi tartózkodásunk alatt sikerült elintéznem. Szentendrére tervezett születésnapom megünneplését pedig egy héttel későbbre halasztottuk július 26-ra.

Most pedig magáról az esküvőről a következő beszámolót tudom nyúj-

megemlítették, mint aki kora és a nagy távolság ellenére is vállalta a ceremónián való megjelenést és a rá osztott megtisztelő feladat ellátását. Az esküvői tortával együtt én is kaptam egy születésnapos tortát, aminek megvágásakor a násznép lelkesen elénekelt tisztelemre a „Happy birthday” elnevezésű dalt.

A házastársakat köszöntő felszólalásomkor megemlítettem, hogy terveztem a násznéptől elnézést kérni akcentusomat illetően, de miután Murray már a városházán lelkesen közölte velem, amikor először találkoztunk, hogy olyan „lovely” akcentusom van mint Sir George Solti karmesternek, Béla Bartók zeneszerzőnek és Ernest Dohnányinak a budapesti zeneakadémia volt igazgatójának, akikkel az Egyesült Államokban találkozott koncertjei során, ezért úgy döntöttem, hogy nem kérek elnézést, sőt büszkén viselem magyaros akcentusomat. Így, ilyen körülmények között hangzott el az alábbi rövid köszöntőm:

– Dear Lyndall and Murray, on the day of may 85th birthday, jetlagged from our trip back from Hungary yesterday, I could not imagine a more memorable gift, indeed an honour, than to be asked to give Lyndall away and be part of this wonderful wedding celebration. Lyndall, I recall the memory of a special friendship with your grandfather Dr. László Földváry, a pillar of Hungarian society and in particular the friendship with your father Gábor, a true and beloved man, highly esteemed by all who knew him in a vast field of endeavour. I recall your childhood, the unfolding years as

knew that Lyndall's acute focus indeed her worthiness to have such joy had come to fruition. Murray, your music has enthralled a vast



international audiences and indeed cast a spell on Lyndall in whose very being the love of the finest, is innate. Dear Mr & Mrs Khouri, Lyndall and Murray, we bask in your happiness

tás egyik republikánus jelöltje George E. Pataki, New York állam kétszer is megválasztott kormányzója is magyar származású. Ausztráliai vonatkozásban példa Nick Greiner NSW



and pray that you will cherish each other and fulfill all your dreams together.

állam volt Premierje, aki Budapesten született... és sokan mások.

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédécsi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csípő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészeti kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző Lang Gellert & Co 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Tilos nagyvadakra vadászni annak a nemzeti parknak a közelében, ahol Cecilt, Zimbabwe ikonikus oroszlanját elejtette egy amerikai fogorvos — jelentették a hatóságok. Sajtóértesülések szerint két másik hasonló orrvadászati ügyet is vizsgálnak az országban, azt azonban szakértők cáfolták, hogy Cecile testvérét is megölték volna.

A zimbabwei vadállományért felelős hatóság szombati közleményében bejelentette: határozatlan időre elrendelik az oroszlanok, leopárdok és elefántok vadászatának tilalmát a Hwangei Nemzeti Park körzetében.

A hatóság azt is közölte, hogy a héten olyan információk jutottak birtokába, miszerint áprilisban vélhetően illegálisan ejtettek el egy másik oroszlant. Az ügyben a hatóságok egy embert őrizetbe vettek, akinek a nemzeti park mellett — Cecil halálának közelében — van földje.

A Reuters hírügynökség hatósági forrásokra hivatkozva arról számolt be, hogy egy további orrvadászati ügyben is vizsgálódnak. Eszerint egy külföldi július 3-án ejtett el illegálisan egy oroszlant. A tettes elhagyta az országot, de az állat fejét és tetemét megtalálták a hatóságok — mondta a Reuters forrása.

Azokat a szombati híreket, miszerint Cecil egy testvérét, Jerikót is megölték volna, a Cecil falkáját nyomon követő szakértők ugyanakkor cáfolták. A kutatócsoport egy tagja, Brent Stapelkamp a Reutersnek azt mondta, az állat a GPS-nyomkövetője által leadott jelek alapján életben van és jól van.

Az utóbbi napokban világszerte fel-

háborodást keltett, hogy egy amerikai fogorvos, Mark Palmer végzett a Hwangei Nemzeti Park büszkeségének számító Cecillel, miután helyi segítőivel kicsalta az állatot a park területéről.

Zimbabwe korábban bejelentette, kéri fogja a tettes kiadatását. Az AP amerikai hírügynökség által megszólaltatott jogi szakértők azt mondták, erre a két ország közti kiadási egyezmény alapján elvben van lehetőség, de a kiadási ügyekben általában inkább politikai, mintsem jogi megfontolások kerülnek előtérbe, márpedig az Egyesült Államok és Zimbabwe viszonya korántsem felhőtlen. Az is szerepet játszhat az eljárásban, hogy a zimbabwei börtönökben jelentések szerint igen rossz körülmények uralkodnak, így erre hivatkozva is megtagadhatják a lépést a washingtoni hatóságok.

* * *

Hiába minden remény, pesti forráság üli meg az amúgy szélesnek, hűvösnek mondott Kassát.

A kálvária mögött a város ősrégi temetője, a Rozália, mintha a trópusokról került volna ide: még a fenyők kipárolgása is fojtó, száraz. A síremlékekről jól le lehet olvasni az idők változását, a magyar és német nevek mellett már dominál a szlovák. A múlt kisajátítása zavartalan. A temető alatt fekszik a legrégebb kassai lakótelep — még a húszas években épült —, és első lakóiról, az ide került cseh hivatalnokokról a Prága nevet kapta. (A csehek akkoriban különösen a keleti országrészeket kedvelték, gazdagodni jöttek ide, mint egy gyarmatra — ahogy

Hlinka páter, a szlovák Néppárt vezére akkoriban állította.) A hőség elől déltájt jobb a hegyekbe menekülni: a ruzsini víztározó olyan, mint egy norvég fjord. Az egyik szerpentinnél, a kilátónál cseh üvegből készült testes emléktáblát is emeltek Björnsterne Björnsonnak, a Nobel-díjas norvég írónak, aki Európa első világháború előtti kisebbségi egyenjogúsításának élharcosa volt. Különösen szerette a szlovákokat, érthetetlen dühöt érzett a magyarok iránt, és még a liberális Apponyi sem tudta meggyőzni arról, hogy fölösleges állandóan csipőre tenie a kezét. Björnsonnak nagy szerepe volt annak a hitnek az elterjesztésében, hogy a dualista állam magyar felét zabolátlan, törökökhöz hasonló vad elit uralja. Kassán egyébként sorra találunk az utcákon számunkra végzetes történelmi figurák neveivel, mint amilyen a Trianont előkészítő Seton-Watson, Stefánik tábornok vagy az első köztársaság filozófus elnöke, Majsaryk, akiről újabban kiderült, hogy „szolgálatiért” még az ausztriai parlament tagjaként pénzt fogadott el a velünk hadban álló angoloktól. Akad emléktábla magyar kommunistáknak szentelve: az 1942-ben kivégzett Schönherz Zoltán és a nemzetközi brigádok dalát megíró Komját Aladáré. (S eszembe jut, hogy Kassa utcáin bolyongott egykor Farkas Mihály is, akit a magyar filmtörténet Bástyá elvtársként őrzött meg.) A Felszabadítók terén áll a szovjet hősök emlékműve, mutatván, hogy a szlovák narratíva a 20. századról homlokegyenest ellenkezője a magyarénak. A tér

Szembenézés - mégegyszer

Manapság elsősorban a „haladó” bal-liberális oldalról monoton és hangosan jön a vád hogy a nemzeti oldal nem képes, vagy nem hajlandó szembenézni az 1944. év magyar holokausztjával. Beck Tamás publicista a Népszavában „Elmaradt szembenézés” című cikkében nagylelkűen megállapítja „Nyilvánvaló, hogy a kollektív bűnösség elve alapjaiban hamis. A magyarság egésze nem bélyegezhető meg „bűnös nemzetnek”. Amíg Beck Tamás cikkében nem nevezi néven, hogy kik azok akik nem néztek szembe az 1944-el, addig Puzsár Tamás a Magyar Nemzet május 20-i számában azt a vádat emeli, hogy „A konzervatív értelmi-

ségnek igenis súlyos mulasztása volt, hogy egyrészt nem vállalta a szembenézését a magyar állam holokausztban eltöltött szerepével”

Itt kénytelennek tűnik három kérdéssel boncolni ezt a tárgyat. Az első, hogy mit jelent az a szó, hogy szembenézés. A második, hogy kik azok akik felelősek ezt a szembenézés elvégzési. Harmadszor, pedig az az egyén akit a konzervatív értelmiséghez sorolnak milyen gyakran köteles szembenézni a jelölt történelmi ténnyel, hogy ne vádolhassák meg mulasztással?

Sajnos a kéznél levő magyar értelmező szótárból kimaradt a szembenézés szó, így próbáljuk ezt definiálni. Szembenézéssel akkor beszélünk, amikor egy számunkra vagy csoportunkra kellemetlen vagy éppenséggel ártó tárgyat elfogadunk mint tény, vagy valóságot.

Az 1944-es magyar holokausztot mint történelmi tény csak egy nagyon kis csoport tagadja, és ez a csoport pedig nem a magyar konzervatív értelmiség soraiban található. A háború befejezése után egészen napjainkig a holokausztért felelősöket vagy a bíróságok előtt vagy kezdetben az utcán érte egy olyan igazságszolgáltatás amelyik sajnos Magyarországon a népbírói bírói katedráról lesöpörte a római jogot és az 1848-as törvényeket is és a kivégzéseket a nagynyilvánosság előtt hajtották végre. A második kérdésre a válasz az, hogy a szembenézés csak azoktól követelhetjük akik a magyar holokausztot tagadják. De itt úgy tűnik, hogy nem a konzervatív értelmiség szembenézését kifogásolják a bírálók, hanem inkább azt, hogy ezek nem vállalnak egy olyan propaganda háborúban részt venni, ahol nem a tár-

gyilagos szakmai történelem, a bizonyított tények és a teljes igazság a fontos, hanem a német megszállás után létrejött magyar kollaboráns államapparátus felelősségének kidomborítása és a többi felelős szerepének elhallgatása.

Ha valaha lett volna egy semleges Nemzetközi Magyar Holokauszt Bíróság akkor a vádlottak padján ültek volna a német megszállók, a Sztólyai kormányzat, a budapesti Központi Zsidó Tanács, a Nyugati Szövetségesek és a Szovjetunió (és még talán mások is).

Végül is vitatható kérdés, hogy egy olyan fontos történelmi tény mint a magyar holokauszt hol, milyen formában és hányszor kerüljön a lakosság elé. Itt az első Orbán kormány nemzetközi szempontból is figyelemre méltó intézkedése volt, hogy a magyar parlament 2000-ben elfogadta azt a törvényjavaslatot, hogy minden évben április 16-t a Magyar Holokauszt Áldozatai napjának nyilvánította. Az első megemlékezés 2001-ben történt.

Befejezésül az 1944 év történelméhez tartozna egy olyan tárgy, amit a „haladók” a mai napig elhallgatnak: Kállay Miklós miniszterelnök volt a válogott történelem legnagyobb zsidó mentője mert több mint két éven át — a Kormányzó úr támogatásával — több mint 800 000 magyar zsidó állampolgárt mentett meg a lengyelországi „végső megoldás”-tól és sikeresen ellenállt Hitlernek, addig ameddig a német megszállás után Magyarország elvesztette függetlenségét és Kállay miniszterelnöknek a török nagykövetségben kellett menedéket kérnie.

Kroyherr Frigyes



Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap:

www.mfa.gov.au/kulkepvisolet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

elnevezései jól tükrözik a történelemírás istenasszonyának, Clionak a szélhámosságait: 1918-ig Erzsébet tér, majd a Szlovákiát 1918-ban megszálló cseh légionáriusok tere lesz 1938-ig, aztán Horthy Miklós tér, 1945-től megint a légionáriusoké, és végül a prágai kommunista államcsíny óta máig a Vörös Hadsereg katonáinak, a felszabadítóknak a tere. (Kassa lakóinak nem jutott osztályrészül a derék phaiások sorsa, akiknek az istenek megadták a legnagyobb boldogságot: nem várni semmit és nem emlékezni semmire.) A rendszerváltás után itt épült bevásárlóközpont és a Hilton pedig a globális világ meglehetősen brutális üzenete, de régi fotókon és filmtetekercseken még látható az egykori Schalkház szálló, a magyar bálók helyszíne, amelynek helyére került még a szocialista időkben a brezsnyevi barokk, a mára eltűntetett Hotel Slovan.

A globalistát aligha teremthette Isten a saját képére és hasonlatosságára, ha ennyire képes egy várost elcsúfítani, de annál inkább Isten emberei lehettek a dóm építői. A Kárpát-medencében egyedülálló, hatalmas méretei láttán érti meg az ember Márai szakadatlan vágyódását Kassa, az egykori magyar Urbs iránt. *De ki törődik most ezzel?* A sors a rekkenő melegben egy harmincöt fajta sört csapoló kocsmába vezet, ahol harmincöt sörcsap terpeszkedik túlvilági boldogsággal a söntésasztalon. Az emeleti teraszról rálátni **Oelschläger-Óry Gyula** húszas éveiben épített zsinagógájára. Forró, nagy esőcseppek hullanak, a sör kihevültlen

habzik. Felütök egy bédekert, és olvasom, hogy ő, a kassai építész, az Argentinába került, magyar-zsidó családból származó világhírű képzőművész, **Kosice (Falk) Gyula**, a **Krúdyt is imitálni tudó Márai Sándor és Juraj Jakubisko**, a Báthory Erzsébet történetét megfilmesítő rendező volt 2013 Kassájának — amikor Európa kulturális fővárosa volt — az emblematikus figurája. A mai egynyelvű város korántsem egynyelvű kiválasztottjai. Szlovák szemmel nem logikus, de szép. *S ki ne örülne ennek, ha nem én, magyar létemre?* Igaz, a várost, ahol születtem, a hegyoldalakra felkapaszkodó lakótelepek úgy veszik körül, mintha a középkort egy modern amfiteátrumba zárták volna. Az óváros nappal hivatalok, az igazgatás, az oktatás és a kereskedelem színhelye, éjjel pedig, mint egy kisebb Las Vegasba, ide öntik fölös embertömegüket a mulatni vágyó és játékgépekben reménykedő külvárosok. *Díszlet lenne az egész?* Ehhez túl nagyok és központ nélküliek a lakótelepek, a szervezőelv ma is az óváros. Esmi kezd, és előhalszok valami olvasnivalót; a zsinagóga kupolája gőzölög, mintha a Rudas fürdőt akarná utánozni. A Hospodárske Noviny, az ottani napilap azt taglalja, hogy a szlovák szélsőjobb a romakérdés kapcsán azért tud hatni a társadalom képzetlenebb, műveletlenebb rétegeire, mert a hivatásos politikusok mellébeszélnek. **Marian Kotleba**, a Mi Szlovákiánk Néppárt vezetője, a besztercebányai megyefőnök a tisztogatást a magyarlakta részek cigányain akarja elkezdni, és ezt a krasznahorkai

cigánytábor elleni demonstratív felvonulásával is jelezte. Mint a domonkosok templománál, a vásártéren vagy a főpályaudvaron is láttam —, hogy finoman fejezzem ki magam —, szlovákok és cigányok társadalmi érintkezése sokkal kisebb térre szorul össze, mint nálunk. S Kassán van Közép-Európa legnagyobb cigánygettója, a hírhedt Lunyik IX. is, amelynek látogatásától óva intik a gyanútlan idegeneket. Mi is szerepelünk az újságokban, mondhatni nem kívánt díszvendégként. Szép, színes képen jobbikos gárdisták néznek szembe a szlovák olvasóval, Tusványos kapcsán pedig **Orbán Viktorral** és a miniszterelnök Nagy-Magyarország iránti reminiscenciáival riogatják a nagyérdeműt. A migránskérdés összekapcsolódik a magyar- és cigányellenességgel: a szlovák lélek anakronisztikusan kötődik a tisói, első szlovák köztársaság nacionalista, faji mítoszaihoz. *Gorombaság lenne, ha a pincértől forralt sört rendelnék?*

Tamáská Péter
(Magyar Hírlap)

Ismét fellázdak az illegális bevándorlók a Prágától 70 kilométerre északra fekvő Belá pod Bezdezemben lévő táborban — jelentette a cseh rendőrség.

Míg csütörtökön a tábor két kapuját rongálták meg, pénteken először csak jelszavakat skandáltak, majd bezúrták az ablakokat, összetörték két terem berendezését és ismét megpróbálták elhagyni a tábor területét, amit a helyszínre érkezett rendőrök megakadályoztak. A pénteki zavargásra röviddel

azután történt, hogy a **Milan Chovanec belügyminiszter és Tomáš Tuhy** országos rendőrfőkapitány meglátogatta a tábort.

A cseh idegenrendészet szerint a külföldiek azt követelik, hogy elhagyassák a tábort, a hatóságok engedjék őket továbbutazni Németországba, adják vissza mobiltelefonjaikat és pénzüket. Ugyanakkor tiltakoznak az ellen, hogy visszaadják őket abba az országba, ahonnan elmenekültek.

Az eredetileg 270 ember elhelyezésére alkalmas Belá pod Bezdezem-i táborban jelenleg mintegy 380 ember van. A táborban azok a külföldiek vannak, akiknek a visszatoloncolásáról már döntöttek a cseh hatóságok.

A számításoknál hosszabb ideig tart a világ erdeinek talpra állása az egyre gyakoribb szárazságok nyomán, ami azt eredményezi, hogy a korábban feltételezettnél kevesebb szén-dioxidot képesek tárolni — állapították meg az Utahi Egyetem kutatói.

Ha az erdők kevesebb szén-dioxidot nyelnek el, akkor a klímaváltozás hatásai rosszabbak lesznek annál, amit a korábbi modellek előrevetítettek — közölték a kutatók a Science című tudományos folyóiratban megjelent tanulmányukban.

„Ez igen lényeges, mivel a jövőben a szárazságok gyakoribbá és súlyosabbá válnak a klímaváltozás miatt. Egyes erdők még talpra sem álltak, amikor a következő szárazság lecsap” — közölte **William Anderegg**, a tanulmány vezető szerzője.

tanulmányukban a szakemberek ki-

mutatták, hogy átlagosan kettő-négy év szükséges ahhoz, hogy egy szárazság után az erdők visszanyerjék normális növekedési ütemüket és nagyobb mennyiségű szén-dioxidot tároljanak.


A fák kilenc százalékkal lassabban nőnek egy szárazság utáni első évben, és öt százalékkal lassabban a másodikban.

Kis számok, de nagy hatással

Ha ezeket az adatokat kivétlik a világ erdőire és figyelembe veszik a szárazságok növekvő gyakoriságát, ezeknek a látszólag kis számoknak nagy hatásuk van arra, mekkora szén-dioxid mennyiség marad az atmoszférában — hangoztatták a kutatók.

1,6 gigatonnával több szén-dioxid

Egy évszázad alatt a félszáraz térségekben lévő erdők szén-dioxidtárolási kapacitásának csökkenése miatt 1,6 millió gigatonnával több szén-dioxid jut a légkörbe, ami több mint az Egyesült Államok éves energiahasználatból fakadó szén-dioxid-kibocsátása — mutatták ki a szakemberek, akik a világ 1300 erdejét tanulmányozták a súlyos szárazságokat rögzítő adatokat felhasználva 1948 óta. 2014-ben a globális szén-dioxid-kibocsátás elérte a 32,3 milliárd tonnát a Nemzetközi Energia Ügynökség adatai szerint. 2013-ban az Egyesült Államokban körülbelül 5,2 milliárd tonna volt a szén-dioxid kibocsátás.



Szent István napja

Államalapításunk ünnepe...
... Magyarország születésnapja!

A Konzuli Iroda szervezésében szeretettel várunk
Mindenkit augusztus 23-án, vasárnap, 15 órától
a Wantirnai Magyar Központban államalapításunk ünnepén!

Gyerekekprogramok, finomságok, ünnep!

MELBOURNE

Meghívó

NSW-i Magyar Szövetség

2015. augusztus 23-án vasárnap du. 13.30 órai
kezdettel rendezi

a Sydney-i Magyar Házban 1 Breust Pl,
Punchbowl (bejárat Highclere Avenue)

hagyományos

Szent István ünnepélyét

A műsor István király korabeli, a régi hagyományokat felelevenítő jelenetek, énekek, táncok, hazai tehetséges fiatalok előadásában, újszerű rendezésben kerül bemutatásra.

Szereplők: *Tóth Borbála, Kicsi György, Hargitai-Halászi Lehel, Gazdag Balázs, Tóth Róbert, Kicsi Csilla.* Rendező, műsorvezető *Rozgonyi Magdi.*

Magyarország Ausztráliai Nagykövetségeréséről ünnep beszédet mond *Dr. Tóth Ferenc.*

12.00 órától ebéd, 15.30-tól ünnepi műsor.
Belépődíj ebéddel együtt \$25.00

Helyfoglalás, ebédrendelés:
Horváth Olga 9548 0348, Mercz Ilus 9771 1884.

A vesztes második világháború után az ország romokban hevert: a szétlőtt otthonaik romjain támolygó emberek helyzetét a megszállás keservein túl a lakás- és áruhiány mellett még a korábban elképzelhetetlen méreteket öltő infláció is nehezítette. Ennek vetett véget a magyar pénztörténet egyik legbravúrosabb húzása, a forint bevezetése 1946. augusztus elsején.

A szétbombázott és szétrabolt országban 1945 nyara után csúcsra pörgött a hiperinfláció: a korábban a világ egyik legstabilabb valutájának számító ma-

Így „forintosítottak” német tankokkal 1946-ban

gyar pengőt csak söpörték az utcákon, a pénzolyantempóban értéktelenedett, hogy az árak 15 óránként duplázódtak. A csúcsponton, 1946 júliusában egy dollár 4 600 000 quadrillió (4.600.000.000.000.000.000.000.000.000.000!) pengőt ért, ezzel az 1945-46-os magyar — több forrás szerint is — a világ

csönözték a nevet. A forint váltópénzét — csak úgy, ahogy a pengőt is — fillérnek nevezték el. A Magyar Nemzeti Bank közreműködésével kibocsátott új pénz fedezete a nyugatra hurcolt 28 tonna aranytarték volt, amelyet az Egyesült Államok visszaszolgáltató, egy kg szízarany 13 200 forintnak, 1 forint így 0.0757575 gramm szízaranyra felelt meg.

Nem egyszerű

Az Állami Pénzverő már 1945 októberében kapott megbízást az új pénz terveinek elkészítésére, komolyabb nehézséget okozott azonban a szükséges alapanyagok beszerzése, a verőtövek anyagát adó nemesacélra az épülő Kossuth hídra volt szükség, így a kilótt harckocsik tengelyeit szerelték ki és darabolták fel. A bankjegyeknél sem volt egyszerű a helyzet, mert a speciális papírt már korábban „elhasználták” az örült ütemben nyomtatott pengőkhöz, ezért végül Finnországból és Franciaországból kellett papírt vásárolni.

Az érmék gyártása már '46 januárjában megkezdődött, és bár a következő hónapokban több pénzt vertek, mint addig valaha, a hivatalos forgalomba bocsátáskor, 1946. augusztus 1-jén csak a forgalom megindításához éppen elegendő mennyiségű érme került ki.

Az időzítés sem volt véletlen, fontos cél volt, hogy a gabonatermés ekkorra már a magtárakban legyen, és az új valutában fizessék az ellenértékét. Az új forint vásárlóértékét a háború előtti árakhoz igazították, egy mázsa búzáért negyven forintot kellett fizetni. A pengőről történő átváltásról szintén a vonatkozó, 9.000/1946. EM sz. rendelete

rendelkezett, eszerint egy forint ellenértéke 400 quadrillió pengő volt, vagyis harminchárom nullát „vágtak le”.

A Magyar Kommunista Párt (MKP) propagandája igyekezett a saját érdemének beállítani a sikeres közgazdasági manővert, filmhíradókon, plakátokon és újságjai címlapján hirdette, hogy Rákosi Máttyás „a forint apja”. Ugyanakkor a magyar pénztörténet egyik legsikeresebb akciójának fő kiötlője a Horthy-kori gazdasági kutatóintézet korábbi vezetője, **Varga István** közgazdász volt.

Az új pénz 1946-os bevezetésekor 2, 10, 20 filléres, 1, 2 illetve 5 forintos érmék, illetve 10 és 100 forintos bankjegyek készültek; azonban a gyenge nyomtatási minőség miatt 1947-ben új bankjegyeket kellett kibocsátani, 1948-ban jött a húszas és ötvenes is. A papírpénzeken szereplő Kossuth-címet az 1949-es totális kommunista

hatalomátvétel után cserélték le a sarló-kalapácsos „Rákosi-címerre”, majd '56 után került rá a vegyes, kommunista jelképet és nemzetiszínű pajzsot is tartalmazó „Kádár-címer”.

Az aranyalapú forint egyébként sokáig stabil maradt, az infláció csak a hetvenes években, az olajválság miatt kopogott be újra (1970-ben nyomták az első 500 forintos, '83-ban az első ezrest), a valódi értékvesztés — azaz a valós értékhez történő leértékelés — pedig csak a rendszerváltás után következett be.

A mindenestül fél évszázadig szolgáló bankjegysorozatát a rendszerváltás után 1997 és 1999 között cserélték le (ekkortájt vonták ki a forgalomból a filléreket is), és jött a nagyobb címletek (10 és 20 ezer forintos bankjegyek) nyomtatása is. 2014. szeptember 1-jén a Magyar Nemzeti Bank közölte, hogy négy év alatt a teljes magyar pénzjegykészletet lecseréli — az első elemek az új tízezes lett.

Veczán Zoltán
(Magyar Nemzet)



Ennyit ért a régi pénz – a korábban hihetetlenül stabil pengőt már az utcán söprik

A forint nevét közvetlenül a középkori aranyforinttól kölcsönözte, amely a kor egyik leértékállóbb valutája volt, és amelyet Károly Róbert magyar király firenzei (florentinai) mintára veretett először 1325-ben.

Ezt követően egészen a korona 1892-es bevezetéséig forintnak hívták az arany, ezüst, majd ismét aranyalapon kibocsátott magyar, illetve osztrák-magyar pénzt.

legnagyobb hiperinflációja volt.

Tallér, máriás, fillér

Egyéb próbálkozások mellett — mint az átmenetileg kibocsátott adópengő — a koalíciós kormány végül az új valuta, a forint bevezetése mellett döntött — kezdetben egyébként versenyben volt még a „tallér” és a „máriás” elnevezés is, előbbit a dollárhoz hasonló hangzása, utóbbit vallásos jellege miatt utasították el, végül Róbert Károly világhírű pénzétől köl-



Alapanyagból így nem volt hiány – szétlőtt német Panther típusú tank a budapesti Retek utcában

Tudja-e, hogy milyen cégformák állnak leendő üzletemberek rendelkezésére?

(Folytatás)

Az előző számban írtam az egyéni vagy magánvállalkozó (sole trader), s társaság (partnership) cégformákról, így most kerül sor az érdekszövetségre (trust) és a cégre (company).

Az érdekszövetség (trust) kedvelt és hasznos formája a vállalkozásoknak. Ezen belül azonban többféle választásra van lehetőség, melyek részletezésére helyhiány miatt nem tudok kitérni. Annyit azonban érdemes megjegyezni, hogy az érdekszövetség mint üzletforma megkívánja, hogy azt üzletként bejegyezzük és így saját vállalkozói számra (ABN) valamint adószámra (TFN) tesz szert. Amennyiben ezt az vállalkozói formát választjuk, ki kell nevezni egy vagyonkezelőt (trustee), aki mi magunk is lehetünk, ez a személy lesz felelős az üzlet üzemeltetéséért, működéséért és tevékenységéért. Ez a személy nem csak természetes, hanem jogi személy is lehet, tehát egy céget (company) is megbízhatunk vagyonkezelőként, mely egyfajta és bizonyos mértékű vagyonvédelmet is biztosít. Ennek van egy másik előnye is, mgpedig az, hogy a cég igazgatói együtt, közösen dönthetnek a jövedelemnek és/vagy vagyonnak a hasznélvezők közötti elosztásáról.

A vagyonkezelő pedig a hasznélvezők (beneficiaries) javára és rdekében kezeli a vagyont, mely lehet, ingó, ingatlan vagy akár üzlet is. A vagyon-

JOGI KÉRDÉSEK ÉS VÁLASZOK

Dr Dancs Beáta magyar és ausztrál diplomával rendelkező jogász a két ország jogrendszerének különbségeit ismerteti sorozatában.

Várja az olvasók kérdéseit a Magyar Élet Facebook oldalán, www.facebook.com/magyarelet.au, emailen admin@sydneyadvocacy.com.au, vagy a Sydney-i szerkesztőség postacímén.

kezelő is lehet hasznélvező de nem lehet az egyetlen hasznélvező.

Az áruforgalmi adó (ÁFA azaz GST) miatt regisztrálni kell az érdekszövetséget ha a annak az éves forgalma eléri vagy meghaladja a 75,000 dollárt.

Az, hogy az érdekszövetség fizet-e adót vagy sem, attól függ, hogy milyen típusú maga az érdekszövetség. Mint azt említettem fentebb, többféle érdekszövetség létezik.

Meg kell azonban jegyezni, hogy az érdekszövetség maga nem jogi személy hanem jogi kapcsolat a vagyonkezelő és a hasznélvező(k) között. Az érdekszövetséget egy harmadik, kívülálló személy (settlor) hozza létre, aki nem lehet sem vagyonkezelő sem hasznélvező. Ügyvéd által a legérdekesebb létrehozni akár üzleti akár más célra létesítik azt. A hasznélvezők nem felelősek az érdekszövetség tar-

tozásaiért tehát a vagyonuk védve van.

Egyenlőre ennyit az érdekszövetségről, térjünk át a cégre mint üzletformára.

A cég (company) szintén egy kedvelt és hasznos forma amikor üzleti vállalkozásba akarunk kezdeni. A tévhitek ellenére egy személy is létrehozhatja. A lényeg, hogy legyen legalább egy igazgató (director), aki ausztrál állampolgár (citizen) vagy állandó lakos (permanent resident, röviden PR). Titkár (secretary) nem feltétlenül szükséges ebben az esetben, ha mégis, egy elegendő és az igazgató lehet egyben titkár is. Ha két külön személy tölti be ezt a két pozíciót, a titkár is ugyanaz vonatkozik mint az igazgatóra, tehát ausztrál állampolgár vagy állandó lakos kell, hogy legyen. Ez a cégforma kell, ill. használandó letelepedéshez, bevándorláshoz, tehát aki

szerezne itt maradni az létrehoz egy céget és szponzorálja magát. A fentiek azonban nem szabad elfelejteni, ti., hogy kell egy helyi lakos aki az igazgató szerepét tölti be.

A cég, mint olyan, jogi személynek minősül. Ez azt jelenti, hogy rendelkezhet vagyonnal, legyen az ingó vagy ingatlan, perelhető és perelhet is. Az előnye az egyéni/magán vállalkozóval (sole trader) és a társasággal (partnership) szemben, hogy az igazgató(k) nem felelnek saját vagyonukkal a cég tartozásaiért. Persze ez alól is vannak kivetelek! Az igazgató vehet értékpapírokat (share) és így lehet cégtulajdonos (a megvásárolt értékpapírok értékének arányában), de nem lehet az egyetlen értékpapír tulajdonos (shareholder), kell még legalább egy személy és az bárki lehet, pl. családtag is vagy más cég(ek) is.

A cégekre a társasági jog vonatkozik (Corporations Act 2001), mely részletesen taglalja az igazgató(k) és a titkár kötelezettségeit. Ezekkel nagyon ajánlott megismerkedni még mielőtt úgy döntünk, hogy ezt az üzletformát választjuk vállalkozásunk futtatásához. Ugyanez vonatkozik a cég elnevezésére is, jó tudni az ezzel járó kötelezettségeket is, pl. kötelező feltüntetni, hogy a cég az egy magán vállalkozás (proprietary röviden Pty). Amennyiben a cég korlátolt felelőségű társaság, akkor ezt is fel kell tüntetni a cég nevében (limited röviden Ltd). Ez azt fejezi ki, hogy a tagok (members) felelőssége meddig terjed.

A cég nevét is regisztrálni kell és ez nem ugyanaz mint a cég regisztrálása, tehát két különböző eljárásról van szó. A név bejegyzésével például nem jön létre jogi személy és így az ezzel járó előjogokra sem teszünk szert. Ezek csak a vállalkozás cégjegyzékébe való felvételekor kerülhet sor. Ekkor kapunk külön számot is (Australian Company Number azaz ACN), ami mellé kell az ABN és TFN is (ezekről a múlt-heti számban számoltam be). Az ACN és ABN is kell, hogy szerepeljen nemcsak hivatalos dokumentumokon, de még a cég weboldalán is.

Cég létrehozása nem egyszerű, így jogász segítsége feltétlenül szükséges (itt kihangsúlyoznám, hogy például könyvelők stb. nem adhatnak jogi tanácsot és vállalkozások létrehozása esetében sok jogi tanácsra is szükség van, cégek bejegyzésénél pedig különösen, amiről a többi nem jogász 'szakértő' mélyen hallgat (akár szándékosan akár nem) félrevezetve ezzel az ügyfelet).

A fentebb írtak csak iránymutató jellegűek és nem elég részletesek, hogy ez alapján bárki cég létrehozásába fogjon bele. A letelepedéshez a cégnek az üzleti tervet is be kell nyújtani a bevándorlási hivatalhoz, ami egy nagyon fontos írat minden szempontból.

Az üzleti tervről és annak részleteiről a következő számban olvashatnak.

Dr Dancs Beáta

Ilyen a világ! (4)

A Pazmaneum lakója

Szeptember 28-án két bécsi diplomáciai autó állt meg az amerikai nagykövetség Szabadság tér 12. számú épülete előtt. Kilépett a követség kapuján kísérvél Mindszenty József esztergomi érsek, Magyarország bíboros hercegprímása. A kapuban némán kezelt fogott Alfred Puhán amerikai nagykövettel. A Bécs melletti Schwechat repülőtérre hajtottak, ahol már várt rájuk az Alitalia olasz repülőársaság külön repülőgépe. A budapesti rádió csak délután 4 óraker közölte a rendes műsorában az ötödik hírként, hogy: „...a Magyar Népköztársaság kormánya és a Szentszék közötti megállapodás alapján Mindszenty József bíboros ma végleg elhagyta Magyarországot területét és Rómába utazott”. Rómában Villot kardinális-államtitkár fogadta Mindszentyt és auton egyenesen a Vatikánba vitte.

A Svájcban megjelenő Basler Nachrichten tudni véli, hogy „Msgr. Agostino Casaroli, a pápa első diplomatája óvatosan megkérdezte Mindszentyt: nem volna-e hajlandó lemondani a hivataláról. Ezzel a magyarországi felkelés szimbolikus figuráját véglegesen leértékelnék.”

Ha a hír valóság, hogy Mindszenty nem írhat, nem nyilatkozhat politikai dolgokról, akkor ezeknek az engedményeknek a visszavonása állandó zsarolási eszköz a kommunisták kezében. A „semleges” Ausztriában neki is „semleges”-nek kell lennie. A Vatikán politikáját is a „semleges” szóval jelölik.

A Hamburgban megjelenő Der Spiegel így ír: „A magyar kardinális állami és egyházi érdekeknek esett áldozatul, és Magyarországon kívül is éppen úgy hallgatásra van ítélve, mint az Egyesült Államok budapesti nagykövetségén eltöltött idejében. Akkor csak Washingtonon keresztül levelezhetett.” Az újság tudósítója elmondja, hogy Mindszenty „A zsarnokságról” cím alatt már megírta emlékiratait, de kevés kilátás van arra, hogy belátható időn belül nyilvánosságra hozzák. Az ok: annyi vádat tartalmaz a világ méradó és jelenleg is irányadó politikusai ellen, hogy közzététele komoly bonyodalmakat okozna a világpolitikában.

Azóta a „hidegháború” megszűnt, a koegzisztenciából is kooperáció lett.

„Szerettem volna hátralévő életemet annak a népek körében letölteni, melyet annyira szeretek. De ez lehetetlen a felkavart indulatok és magasabb egyházi megfontolások miatt. Kész vagyok elhagyni szeretett hazámat, magamra veszem életem legnagyobb keresztjét, hogy száműzetésben folytassam imádkozó, vezeklő életemet” — írta keserű engedelmességgel a pápának Budapestről írt utolsó levelében.

Száműzetésre készült, nem emigrációra. Szemmel kísérte budapesti fogásából is a világ fejlődését, tisztában volt a húsz év előtti nyugati szőlamok és a mai valóság közti különbséggel. A sors reá mérte szeretett népe minden csapását: az otthoni magyar szenvedést is, az emigrációs magyar lelki fájdalmat is.

(Ausztráliai Magyarság, 1971. december.)

A kreatúra

Willy Brandt esetében egyszerűbb az ok. Neki, mint zabigyereknek, a nagyapja adott nevet: Herbert Karl Frahm. Lübeckben született 1913-ban egy kiszolgálólány és egy névszerint soha meg nem jegyzett ismeretlen apa

Kedves Olvasóim!

A kommunizmus nem orosz találmány, New York-i szervezői a hasonlóan világszerte mánias oroszokkal felezték meg Európát. A hódítás állandósítását szolgálta az amerikai-orosz koegzisztencia politika, ami új korszakot nyitott az alsós „hidegháborús” korszak után. Ez Hruscsov és Kennedy nevéhez fűződik.

A jobbról is balról is megszállt Németország követte az irányzatot, az Ostpolitik a szovjetrendszer elfogadása volt.

Mindszenty nemcsak az amerikaiakban csalódott, meg kellett tapasztalnia, hogy az a Róma, amely őt bíborossá tette, nincs többé. Amíg XII. Piusz pápa (1939-1958) elutasított minden együttműködést a kommunistákkal, utódai a helyzet állandósága tudatában elfogadták a liberalizmus irányzatát, beilleszkedtek a hatalmi rendbe. XXIII. János pápa a kooperáció és a béke megóvása nevében

szentesítette az US-USSR koegzisztencia-politikát. Messzemenő átalakítást kezdeményezett az Egyház életében a liberalizmus szellemében, ami meg is valósult a II. Vatikáni Zsinat (1952-1965) során, amely lényegesen átforgatta a katolikus egyház kulturális, társadalmi és politika helyzetét. A Vatikán keleti politikáját mindvégig Casaroli érsek vezette. VI. Pál pápa a 70-es években sorra fogadta a kommunista vezetőket: Tito, Ceausescu, Zsivkov, Gierek és Kádár voltak vendégei.

A liberalizmus olyan mértékű elfogadása, amibe belefér a kommunizmusnak tett engedmények sora, mérhetetlen sok kárt hozott az egyházra. Mindszenty, Szlipij, Wyszynski és Stepinac híveit súlyosan érintette az egyház keleti politikája.

Csapó Endre

gyermekéeként. Az apa helyett a nagyapa, egy marxista agitátor gondoskodott róla, már amennyire egy ilyen városról városra bujkáló, rendőrségtől kergetett felforgató tehetett. Összeesküvések, gyűlölködések, titkos összejövetelek légkörében nőtt fel Herbert, akit a nyugtalan, megszállt nagyapa még a bíróság elé is magával vitt.

A 20-as években a kommunista alvilág egy vörös újságírója, Julius Lebes vette oktatás alá a fiút, és besorolta a fegyveres Vörös Sólomok nevű sejt-szervezetbe. Herbert emellett cikket írt Lübeckben megjelenő marxista kiadványokba.

A harmincas évek elején Hitler hívei is már erősen szervezkedtek, összeállították a kommunista írók névsorát. Tizenkilenc éves volt Herbert Frahm, amikor nem érezvén biztosnak a talajt Németországban, a vele együtt élő állapotos barátnőjével egy halászhajóra szállt, amelyről mint Willy Brandt lépett Norvégia földjére.

Elvtársai itt is felkarolták és hamarosan Németország elleni marxista feladatokat végzett el Csehszlovákiában, Franciaországban, Hollandiában, Angliában és Spanyolországban.

A német összeomlás után visszatért Oslóba, ahonnan rövidesen mint egy norvég katonai misszió sajtóattaséja, Németországba utazott. Egyike volt azoknak a tízezrekre menő kergetőknek, akik szinte ellepték Németországot, és a történelem legnagyobb emberavadászatát vitték végbe. „Háborús bűnösöket” kerestek, mindenkinek a múltját felpiszkálták, s ha valami köze is volt a régi rendszerhez, már cipelték is börtönbe, internálótáborba.

A Neue Zeitung, az amerikai megszálló hatóságok által fenntartott németországi újság, teljes erővel népszerűsítette Willy Brandtot, mint aki a berlini kérdésben, de világnézetileg is egymással élesen szembenálló(?) amerikai és orosz törekvések közül az előbbi szándékait teszi magáévá.

Willy Brandt a bolsevista szorításnak ellenálló Nyugat-Berlin hőse lett, a szabad világ gladiátora, akibe az amerikai „antibolsevista” politika bizalmát helyezheti. Kennedy elnök és kormánya nem egyszer adta jelét annak, hogy nem Adenauer, hanem Brandt az a személy, akin keresztül politikai előnyt várhat a német nép Amerika részéről.

A kreatúra, az »antibolsevista« és a Nyugat bizalmát élvező kancellárje-

lőtt készen volt. A „nyitás keletre” politikát azonnal érvényre juttatták.

Akinek még illúziói voltak Amerika politikáját illetően, azt ki kell ábrándítsa az a tény, hogy (a Vietnamban „antibolsevista” háborút folytató) Amerika, úgyis mint a NATO fő erőssége, a szabad világ legfőbb öre, teljes diplomáciai támogatást adott a német kancellár vörös orientációjának.

A német irányváltás múlt év augusztus 12-én a német-orosz megemlékezési szerződésben lépett a nyílt diplomácia útjára. Eszerint a németek elismerik a második világháborús vereségük által előállított határokat véglegesnek, az Odera-Neisse új keleti határvonalat kifejezetten, Kelet-Németország létét pedig hallgatólággosan, mondván, hogy a „felek érintetlennek tekintik a jelenlegi államhatárokat”. Amit az oroszok akartak, elérték. Amit ellen a németek 25 évig tiltakoztak, azt most aláírták. Vagy talán fogalmazzunk szabatosabban: aláírta a német nép nevében Willy Brandt.

És most ennek a politikai baloldalnak a kreatúrája, egy senkiházi, Moszkvába repült és eladta nemcsak Nyugat-Németország, hanem Kelet-Németország és a lengyel-megszállta Németország népeit is, és amihez végleg nem lett volna joga, kilátásba helyezte a jaltai, potsdami diktátumok által vasfüggöny mögé nyomorított Közép-Európa – köztük Magyarország – hódoltságai állapotának garantálását is.

Szovjetországra és a két vörös Németországra közt a magyar függetlenségre hosszú tél borul.

(Ausztráliai Magyarság, 1971. március.)

Újévi gondolatok (1972)

A most elmúlt esztendő, 1971, az emberiség történelmében sorsforduló volt. Amerika, Európa és Ázsia olyan események színtere lett, amelyek hosszú időre kihatnak. 1971 eseményei: a hidegháború kinyilvánított befejezése, Anglia belépése a Közös Piac országai közé, Kína ENSZ-tagsága nem jelentenek a politikában jártas megfigyelő részére irányváltást, mégis, ennyi elhatározó jellegű változás egy rövid esztendő alatt még nem történt. A felsorolt események közül a hidegháború nyilvánosan kifejezett beszüntetése és Kínának a kétpólusú világ harmadik pólusként való beho-

demokráciák megszilárdulnak, Kubában bolsevista támaszpont épül, bent az országban McCarthy és más aggodalmaskodók elhallgatnak a liberális sajtó pergőtüzében, az amerikaiak által felheccelt kelet-európai felkeléseket magukra hagyják, és amikor akad egy német kancellár, aki Nyugat-Németországot átviszi a keleti táborba, Amerika kijelenti, hogy vége a hidegháborúnak.

Új korszak kezdődik 1972-ben. Négy központ körül szerveződik a világ. A két nagyhatalom, Amerika és Oroszország mellé felzárkózik Kína és Európa.

Vörös Kínát az Egyesült Államok keleti politikája szülte 1949-ben. A vízfejű újszülöttre sokáig vigyázni kellett – Amerika 7-ik flottája őrizte Mao országának partvidékét Nemzeti Kína esetleges magánakcióival szemben. Csak jó húsz év elteltével sikerült a védőbúra alól napvilágra hozni. Kínában már kezdettől fogva két irányzat harcolt a hatalomért. Az egyiknek amerikai, a másiknak moszkvai kapcsolatai vannak. Moszkva azzal vádolja Mao CeTun-got, hogy „kispolgári nacionalista”. Tény, hogy Mao lerázta magáról az orosz gyámkodást. A kultúrforradalom Mao pozícióját tartósan megerősítette, és az agg főnök győztesen került ki a szeptemberi belső harcokból is, ami Mao pártja és hadserege közt folyt le. Lin Piao, az utódjelölt, nincs többé. Állítólag szökés közben, az orosz határon lőtték le. Amerika azonnal a hóna alá nyúlt az ingadozó Vörös Kínának. Nixon látogatásának előkészítése címen az amerikai külpolitika irányítója, dr. Kissinger, két ízben is Pekingben járt. Útját követően a nyugati kormányok hanyatt-homlok rohannak, szinte gombnyomásra, ennek a belső bajoktól rogyadozó gólemnek nemzetközi diplomáciai érvényesítésére.

Ahogy előbb-utóbb Kínával is számolni kellett, lassan Európa sem lesz mindenből mellőzhető. Minden jel arra mutat, hogy Európa (egyelőre Nyugat-Európa) politikai egyesítésére hamarosan sor kerül. Anglia belépésével felgyorsul a folyamat, melynek végső állomását a nemzeti államok teljes feladása jelenti. Közös pénz lesz, az államhatárok eltűnnek, illetve közigazgatási határokká szűkülnek.

Mind többet fogunk hallani ebben az évben az Európai Biztonsági Konferenciáról, amely véglegesíteni van hivatva az orosz-bolsevista állam hódításait. Kelet-Európa rendező hatalma még hosszú ideig Oroszország lesz.

Hozzá kell szoknunk, hogy nem olyan események várhatók, amiket alkalmasnak tartunk a trianoni zsákutcából való kijutásra. Az a politikai szándék, amely 1914-ben lángbortotta Európát, a két világháború következtében minden eszközzel a birtokába jutott ahhoz, hogy Európát saját céljai szerint átrendezze. Ennek az átrendezésnek az ideje a jelek szerint ebben az esztendőben jön el.

Felszabadulás, revízió, magyar vonatkozásban nem lesz. Sokkal valószínűbb, hogy a nyugati federáció sikere nyomán Közép-Európa nemzeteit is közös igazgatás alá tömörítik. A Balkán-federáció terveiről nyugati és jugoszláv lapokban is olvashatunk már.

1972 nagy események esztendeje lesz.

(Ausztráliai Magyarság, 1972. január)
(Folytatjuk)

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. augusztus 16-án vasárnap de.

11 órákor ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St. bejárat),
Vasárnapi iskolai oktatás a megszokott időben, 9.30-tól 12 óráig

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra** a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY 2015. augusztus 16-án vasárnap de. 11.30 órákor

Istentisztelet,

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsiket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA)

2015. augusztus 16-án vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 6 órától **BIBLIAÓRA**, a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. augusztus 16-án vasárnap de. 11. órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

Minden hónap első vasárnapján 2015. augusztus **2 órákor Biblióra**

Minden hónap harmadik vasárnapján augusztus 16-án 2 órától

Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeinknek

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Közös ebéd Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján)

de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit,

vallási megkülönböztetés nélkül.

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházfenntartási hozzájárulások rendezése végett Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben keressék Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

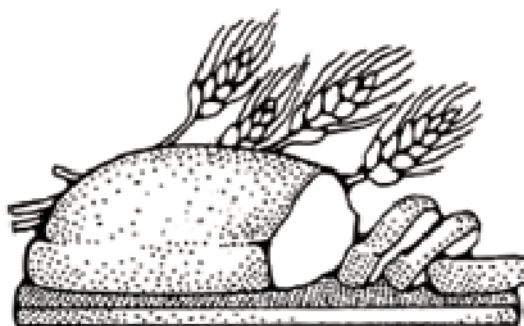
Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Úrvacsora közösség az Istentiszteleten,
az új kenyér megáldása alkalmából



Augusztus 23-án, 11 órákor ISTENTISZTELET és ÚRVACSORA KÖZÖSSÉG

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy

Az Edinburgh Parkkal szemben, 11. villamos a Collin St.-től 20. megálló
Istentisztelet után ebéd a Templom melletti Bocskai Nagyteremben.

Mindenkit szeretettel várunk.

Augusztus 2-án vasárnap helyeztük el Templomunk Emlékfalába **Belacic Pál** testvérünk hamvait. Pali sok éven át volt hűséges tagja a gyülekezetnek, presbiterként és pénztárosként is szolgálta a közösséget. A megemlékezés után a család tagjai a Bocskaiiban ebédeltek, ahol finom gulyásleves és túros gomboc várta a Melbourne-i hideg télben a vendégeket.



Középen özvegy Belacic Júlia dédunokájával és lányával Nagy Júliával, ebédelnek



Az unokák, akik vasárnapi iskolások voltak, balról Nagy Laci és öccse, Dr. Nagy Attila, aki Brisbaneből ez alkalomra eljött

Nt. Dézsi Csaba elhelyezi Belacic Pál hamvait a Templom Emlékfalába

A görög parlament nagy többséggel szavazta meg azokat a megszorító intézkedéseket, amelyeket a nemzetközi hitelezők követelnek Athéntól, cserébe a harmadik pénzügyi mentőcsomagról szóló tárgyalások megkezdéséért.

Ellátogatunk egy magyarországi görög közösségbe, hogy megtudjuk, az itt élők miként vélekednek a hellén helyzetről. Kiderült: nem csak az óhazában vannak torkig a görögök a politikusokkal, továbbá hogy az ottaniak nehezen tudják követni a szupernóva gyorsasággal bekövetkező eseményeket, és a megszorításokkal sem könnyen barátkoznak meg.

Tudod, kik szavazták meg ezt a törvényt?

— Nem.

— A gazdagok! — zajlik a párbeszéd a Fejér megyei Beloianisz központjában található taverna teraszán két fiatal férfi között. Ők már másodgenerációs görögök, egymás között is magyarul beszélnek, az idősebbekkel azonban görögül. Az itt élő nagyjából háromszáz fős görög kisebbség semmiben nem szenved hiányt: van saját óvodájuk, iskolájuk, a tavernában görög a kávé, és görög zene szól. A hely tulajdonosának speditőrcege van, így szinte minden alapanyag Görögországból érkezik, még napilapokat is lehet olvasni. Olykor megcsörren a falubeliek mobilja, csengőhangja mindegyiküknek tradicionális görög zene.

Miközben rántott tintahalkarikát, görög salátát és szuvlakit rendelünk, a felszolgáló hölgytől megtudjuk, hogy hűgát is érinti a görög válság. Testvére ugyan itt született, de 15 éve visszatért Hellászba, férje görög. Felvetjük, nem merült-e fel, hogy a család áttelepüljön Magyarországra, de a hölgy szerint ez nem olyan könnyű, hiszen hűga férjének cége működik Szalonikihez közel.

Új még a helyzet

— Míg nálunk éveken át folyamatosak voltak a megszorítások, a görögök most szembesültek vele, egyszerre szakadt a nyakukba minden nehézség, így sokkal nehezebb is elvi-

Beloianisz

Az 1946–49 között dúló görög polgárháború elől több tízezer baloldali érzelmű ember menekült Európa „szocialista” országába. Görögfalut, a mai Beloianisz épületeit a magyar állam — akkori áron — 11 millió forintos adományából emelték, maguk a görögök is dolgoztak a házakon. Akkor nagyjából 1900 embert telepítettek le itt. 1954-ben kilencszázan hazatértek Görögországba, ahol 1974 után amnesztiát is hirdettek, így azok is felvehették a görög állampolgárságot, akik „itthon” maradtak. Ma élnek a faluban görög vagy magyar, illetve kettős állampolgárok egyaránt. A kommunikáció folyamatos maradt az otthoniakkal még a szocializmus évtizedeiben is. Ma ezerkétszázán élnek Beloianiszban, közülük az igazi görög már nagyon kevés, jobbára idősebb emberek, akik még 1948-ban kerültek Magyarországra. A vegyes házasságokból születettekkel együtt háromszázan vallják magukat görögnek a faluban, nekik ma már saját templomuk is van, amelyet egy Bécsben élő görög mágnás adományából építettek, az épület bútorait és freskóit pedig görög művészek alkották.

(V. T)

„Ti is megszokjátok a szegénységet!”



selniük — magyarázza, mire panaszkodnak kinti családtagjaik.

A hölgy elárulja: sokan gondolják úgy itt, és Görögországban egyaránt, hogy azért történik e sok rossz a görögökkel, mert a külföldieknek az Égei-tenger alatt található, becslések szerint 100 milliárd euró értékű gáz- és olajmezőkre fáj a foga.

Nem csak a görögök hibája

— Nem csak a görög nép a hibás, az országot főleg a hazai és az uniós politikusok hozták ilyen nehéz helyzetbe, ekkora adósság ugyanis nem varázsütésre keletkezett — fejtegeti a görög válság okait Dulasz Takisz, a beloianiszi görög kisebbségi önkormányzat elnöke a Szent Konstantin parkban álló, 1996-ban felszentelt ortodox templomban. Hozzáfűzi: a választási ígéretük miatt eladósodott az ország, majd a lazább költségvetési fegyverem adta lehetőségeket az emberek kihasználta. De ki ne tett volna így? — kérdi az óhazában született Dulasz úr.

Mondja, az első borús előjeleket már 2008–09 táján érzékelni lehetett, de akkor még senki nem akarta tudomásul venni a valós helyzetet. A mostani krízisben szerinte mindenki nyakig benne van, de a probléma gyökere a politikából, a nem igazmondásból ered. A politikusok lenyúlják a nagy pénzeket, miközben a néppel senki nem törődik.

Nem kellene erőltetni a budapesti olimpiát

— Az otthoniak tisztában vannak a magyar helyzettel, kilábalásunkkal a nehéz gazdasági helyzetből, de ha olimpiákban gondolkodnak az itthoni politikusok, gyorsan utolérhetik a görögöket. Osztani, szorozni kell, nem muszáj követni a rossz athéni példát — int Dulasz úr.

Felvetjük, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság Agenda 2020 programja épp e rossz példákat kiküszöbölendő született, ám Dulasz urat ez sem győzi meg. Azt mondja, az EU-ból érkező pénzek Görögországban is mindig elfolytak, a

beruházásokkal csak pár ember járt jól, a „szegény népek” nem jutott semmi, miközben az olimpia romba döntötte a gazdaságot.

Bántja, hogy Európa elkönnyvelte a görögöket lustának, pedig minden nép közt található rest és szorgalmas, jó vagy rossz ember, példaként Petőfi versét, a Pató Pál urat említi. Úgy látja, az EU-ban sem más a helyzet, Spanyolországban a tartományok épp a minap estek egymásnak, melyikük tüntetett el több költségvetési forrást, de Olaszország sem különb — állítja.

Az elnöknek Athénban, Szalonikiben és Krétán is élnek rokonai.

Majd Görögországban is megszokják a szegénységet

— Ha beszélünk, felmerül, milyen jó nekünk. Unokatestvérem azt mondta: ti már megszoktátok a szegénységet, mire azt mondtam neki, majd megszokjátok ti is! — meséli a kisebbségi önkormányzati vezető. Miközben a polgármesterhez tartunk, még kifejti: a nép elutasította azt a megszorító javaslatot, amit most Alexis Ciprasz kormánya a parlament elé terjesztett, s elfogadtatott. Ugyanakkor leszögezi: az biztos, ahogy eddig, úgy tovább nem mehet!

— Bár kettős állampolgárként jogosult vagyok a részvételre, a most zajlott népszavazáson nem járulhattam az urna elé, bizonyára az idő rövidsége miatt — fogad a hajdani pártházból lett könyvtárral szemben álló polgármesteri hivatalban Papalexisz Kosztasz polgármester. Megtudjuk: az itthoniak a népszavazás véleményével egybehangzóan a „nem” pártján álltak, szerintük zsákutca az állandó megszorítások rendszere. A most benyújtott és elfogadott megszorító javaslat azonban minden eddigi döntéssel szembemegy, nem is érti senki.

Mások véleményét sajnos nem ismerjük meg, az újságírókat nem igazán kedvelik erre felé, amióta a 168 óra zsmnalisztái a faluban jártak, és riportjuk köszönő viszonyban sem állt a

falulakói által előadottakkal.

A településvezetőt faggatjuk hát tovább, akitől megtudjuk, az itteniek napi kapcsolatban állnak az óhazában élő rokonaikkal, barátaikkal, így a beloianisziak tudják, milyen változások következtek be Görögországban. Csökkentek hozzátartozóik nyugdíja, és adóval terhelték meg a villanyszámlát.

— Két hétig nyaraltunk nemrégiben Szkopelosz szigetén (a pazar földdarabon forgatták a Mamma Mia! című filmet — a szerk.), kint csak dolgozó embereket láttam. Azt is tapasztaltam, hogy igazából az ott élők sem képesek leszűrni, mi zajlik körülöttük, képtelenek követni a gyors folyamatokat — avat be friss tapasztalataiba a polgármester.

Ilyen a politika?

Az ott élők feltették a kérdést Papalexisz úrnak, hogy látjuk mi a görögök helyzetét, amiből szerinte az következik, hogy a kintiek fogódzkodókat keresnek. A hirtelen irányváltásokat nem tudják mással magyarázni, mint azzal: a történetek kökemény politikai kérdések, hiszen a görögök az EU

GDP-jének mindössze két százalékát adják. Amikor ott járt, nem tapasztalt pánikhangulatot, pedig akkor vezették be, hogy csak napi 60 eurót lehet kivenni a pénzjegykiadó automatákból. Sokan azonban értetlenkedtek: mi történik, ha a szigetről el kell utazniuk, esetleg gyógyszert kell venniük, és nem elég rá a hatvan euró?

Beszélgetések során az óhazában élők folyamatosan jelezték neki, a görögországiak pozitívan értékelték a magyar kormány IMF-fel szembeni fellépését, mondják: látszik, azért lehetett volna más utat is választani. Nem rejtik véka alá azt sem, hogy nyilvánvalóan nem mehet tovább az élet úgy Görögországban, ahogy eddig. Egyben szkeptikusok is, mi a garancia arra, hogy az új hitel törlesztése tartható lesz, még a legjobb szándék mellett is? Mi lesz, ha nem? Vagy ha változik a gazdasági környezet?

2010 előtt Beloianisz átélte egy „minállamcsődöt”, tudjuk meg. Az önkormányzatnak ugyanis akkora adósságállományt kellett kezelnie, hogy húsz alkalommal is csak az utolsó pillanatban menekül meg a hitelezők dühétől. Öt éve azonban sok minden megváltozott: a magyar állam átvállalt majdnem húszmillió forintnyi banki adósságot a községtől, eközben a falu lábra állt, többek között azzal, hogy az iskola fenntartását átadta a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának, amivel a tanintézmények költségein tudott spórolni.

Érdekes, de a diaszpórában élőkrol az anyaország még a legnagyobb krízis idején sem feledkezett meg. A polgármester elmondja, még 2011-ben is kaptak támogatást a görög államtól, továbbá Görögországi pedagógusokat küldött a Fejér megyei községbe, akik az általános iskolában oktatnak görögöt vagy görögül más tárgyat. Az általános iskolában egyébként görögöt, angolt és magyart egyaránt tanulnak a diákok.

A polgármesteri hivatal bejárata mellett az uniós és magyar zászló mellett görög és székely is lobogó is fúj a szél, jól megfér egymás mellett minden náció, béke és nyugalom honol. Vendéglátóim mondják, két hete hallottak a faluban egy kezdeményezésről, amit egy Londonban élő görög üzletember indított a Facebookon az óhazában élők megsegítésére. A görögök a nehéz helyzet ellenére még mindig optimistábbak a magyaroknál — nyugtázzák.

Velkei Tamás
(Magyar Nemzet)

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnö

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérleése

Ingtalan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

A Regnum Marianum kezdete

Mint ahogy elkezdtem írni a magyar katolikus egyházközség életéről, és főleg a múltjáról most is ezt folytatom a régi egyházközségi értesítők alapján. Az első Regnum Marianum Egyházközségi értesítő itt Melbourne-ben 1955 októberben jelent meg, mint hivatalos, füzetecske, amit "családi levélnek", Melbourne távolságainak áthidalására szánták. Lesznek olyan írások, amiket szó szerint fogok idézni és lesznek olyanok is, ahol csak összefoglalom az eseményeket a már fent említett források alapján.

A Melbourne-i (Ausztrália) magyar katolikus egyházi szervezet neve „Regnum Marianum”. Nem egyházközség, de azt helyettesíti. 1951 augusztus 3-án alakult a Hawthorn-i Manrézában.

Varga A. Zoltán jezsuita atya 1951 június 30-án érkezett Melbourne-be, hogy a magyar pasztorációt (lelki gondozás) átvegye.

1951. szeptemberében érkezett meg Melbourne-be Páter Kulcsár Benedek dominikánus is. Ő Rómából jött ide és a Melbourne környéki és vidéki hívők lelki gondozását végezte.

Melbourne-ben háromnegyed 10-kor volt a Szent Ágoston templomban és fél 12-kor a Szent Tamás templomban South Yarra-ban a szentmise. A szentmise előtt gyóntatás volt.

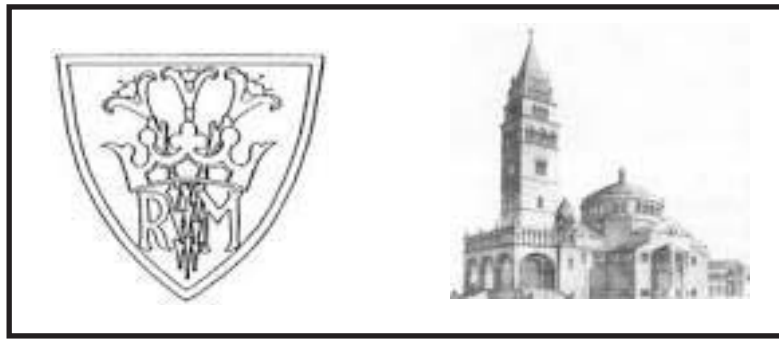
(Melbourne-ben most vasárnaponként két magyar nyelvű szentmisét

hallgathatunk, a város két részében. Ki-ki választása szerint. Reggel fél kilenckor van a Szent István templomban a Magyar Központ területén Wantirnában és déli tizenkettőkor Balclavában a Szent Colman templomban a Carlisle utcában.)

Minden vasárnap este 7 órai kezdettel műsoros ifjúsági zenés, táncos összejöveteleket tartottak a Bourke Street-en.

1952 februárjában Varga Atya szövődményes influenzából kifolyólag orvosi megfigyelés alatt állt és pihenés céljára áprilisban Sydney melletti tudógondozó szanatóriumba ment pihenni. Három hónapban reménykedtek, hogy felépül Varga Atya. Sajnos nem így történt. Páter Kulcsár vette át a lelkipásztori teendőket erre az időre Melbourne-ben is.

Alakuló gyűlést hívtak össze, ezen 23 magyar jelent meg. Szavazással az egyházközség világi elnökének: Dr. Gallus Sándort, titkárnak: Jandó



A Melbourne-i Regnum Marianum Egyházközség melléklete Szerkeszti Laczkó Mihály atya (03) 9527-4106 és Varga Emőke

Gyulát, pénztárosnak Hanvay Endrét és Kövess Zolánt, jegyzőnek: Varga Lajost, ellenőröknek: Csepelyi Rudolfot és Kormos Vilmost választották meg.

Közösen megállapodtak abban, hogy a Regnum Marianum elsősorban a magyar katolikusok lelki gondozását a magyar szem előtt, de amellel a szükségnek megfelelően segít minden magyart. A hívek erejük és lehetőségeikhez képest megőrzik, fejlesztik és átadják a fiatal magyar nemzedékeknek az ezeréves magyar kulturális

értékeket, kiépitik az ausztrál-magyar kapcsolatokat, ezzel elősegítik a harmadik együttműködést.

1952 februárjától minden vasárnap mise után (Szent Ágoston Templom), kérdőívek kitöltésével segítették a magyarokat összeírni.

A Hawthorn-i Manrézában „Batyubált” rendeztek a fiatalok, a Szent Margit és Szent Imre ifjúsági csoport.

1952 februárjában megalakult a Magyar betegsegélyező csoport. A Regnum Marianum szociális céljainak elérése felé ez egy nagy lépést jelen-

tett. Tájékozódásul szolgáljon, hogy Ausztráliában akkor még külön „automatikus” állami betegbiztosítás nem volt.

Minden költség: betegpénz, orvosi költségek stb. a befizetett összegekből fizették ki. Az esetlegesen összegyűlt pénzből a tagoknak adtak kölcsönt, úgy, mint házépítésre, önállósításra, stb., a törvényesen megállapított kamatláb felszámolásával.

Ekkorra már a kerületekben megalakult csoportok már sikeresen működtek, úgy mint a Coburg-i, Nunawading-i, Yarraville-i, Pascoe Vale-i, Thomastown-i és St. Albans-i. Ezeknek a csoportoknak a működéséről a közös összejöveteleken beszámoltak és ugyanakkor kitértek a következő gyűléseknek a helyét és idejét.

A hivatalos értesítő lehetőséget nyújtott a dolgozó csoportok vezetőinek, hogy a csoportjukról szóló beszámolókat, hírdetéseket és más közölni valókat közzé tudtak tenni.

Akkor még nem volt számítógép, mobil telefon és ez a megoldás volt a legkézzelfoghatóbb.

Magyar Nyelvű Szentmisék:

8.30: Wantirna - Szent István templomban

Cím: 760 Boronia Rd. Wantirna VIC 3152

12.00: Balclava – St. Colman's templomban

Cím: 293 Carlisle St. Balclava VIC 3183

Az Árpád Otthonban

minden hónap második szerdáján 11-től szentmise

A Geelong-i Szent László központban

Geelong / Lovely Banks, 55 Lovely Banks Road VIC 3221

minden hónap harmadik szombatján szentmise.

A nyári időszámításban 16.00-tól a téliben 15.00-tól.

Havonta egyszer diákmise Balclaván

Gitárral, dobbal...fiatalos énekekkel

Havonta egyszer ebéd a Balclava-i plébánián

Érdeklődni: Laczkó Mihály (03) 9527-4106



Geelong-i Szent László közösség

Lelkipásztorként hamar megtanultam és átéltem, hogy nem csak egy helyszínen, közösségben kell jelen lenni, elvinni az Urat.

Havonta egyszer szentmisét mutatok be Geelongba a Szent László közösségben és amikor említettem, hogy szeretnék rólik is írni a Magyar Élet c. újságba nagy lelkesedéssel fogadták. Gyakran érzik azt, hogy el vannak felejtve, nem fontosak Ők hisz olyan messze vannak innen... Badarság!

En az első perctől egy nyitott, lelkes közösséget ismerhettem meg bennük akik maradék erejükkel élnek, ünneplik Magyarságukat és hitüket. Az egyszerű hétköznapi ismerőseiket is igyekeznek megszentelni.

Meggyőződésem, hogy nem lehet másként tekinteni erre a sok helyen élő, létező közösségekre, mint lehetőségekre, ahol találkozhatunk Honfitársainkkal. Hálás vagyok Nekik, hogy kitarítottak és büszkén emlékeznek vissza a mozgalmas életteli teli éveikre és a jelenben betegségtől gyötört is de közösségben élnek meg hitüket. Köszönet érte.

A nándorfehérvári diadalra emlékezve magunkat és egész Európát emlékeztetni kell arra, hogy Magyarország már évszázadokkal ezelőtt is nemcsak része, hanem védelmezője is volt Európának — hangsúlyozta Hoppál Péter, az Emberi Erőforrások Minisztériumának kultúráért felelős államtitkára szerdán Budapesten.

A Honvédelmi Minisztérium (HM) Hadtörténelmi Intézet és Múzeumban tartott központi ünnepség déli harangszó elhangzása után kezdődött. Hoppál Péter ünnepi beszédében felidézte: Európa-szerte a déli harangszóval emlékezünk arra, hogy 1456-ban Nándorfehérvárnál, a mai Belgrád területén a kereszties seregeknek élükön Hunyadi Jánossal és Kapisztrán Szent Jánossal sikerült visszaverniük a többszörös túlerővel rendelkező oszmán sereget.

Nándorfehérvár: Magyarország már akkor védte Európát

A krónikák is arról szólnak, hogy nemcsak a fizikai erő, hanem a hit, az Istenben és a hazában való hit győzedelmeskedett. Ennek a csatának volt köszönhető, hogy a „könyörületes akkor nem ismerő „Oszmán Birodalom csaknem hét évtizedre megtorpant, és a keresztény Európának volt ideje felkészülni a támadás következő hullámaira — tette hozzá az államtitkár.

Magyarország Európa szívében van: nyugat, kelet, dél és észak találkozási pontja. A Kelet számára a Nyugat kapuja, a Nyugat számára pedig egy olyan szövetséges, amely a Keletet is jól ismeri. Akultúrák keresztlyosóján állva is legendás szabadságvágyunk,

és ennek köszönhető, hogy van nemzeti nyelvünk, saját szokásaink, kultúránk — emelte ki az államtitkár.

Hoppál Péter beszédében utalva az illegális bevándorlás problémájára korunk szomorú aktualitásának nevezte, hogy egy ország és egy földrész kapui nem állhatnak őrizetlenül. Az államtitkár kiemelte: a történelem során többször megtudhattuk: „ha mi nem védjük meg magunkat, senki nem teszi meg helyettünk”.

Diszvízsugár. koszorúzás

Az ünnepi programok szerda délelőtt Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia előtti kikötőnél kezdődtek, ahol a Magyar Honvédség 1. Honvéd

Tűzserész és Hadihajós Ezred aknamentesítő hajói díszsortúzzal, az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság tűzoltóhajója nemzetiszínű díszvízsugárral tisztelegtek a nándorfehérvári diadal 559. évfordulóján.

Ezt követően a történelmi zászlók, hagyományörzők és a katonazenekeg felvezetésével a Széchenyi térről a Lánchídon át díszmenet indult a Hunyadi János-szoborhoz, ahol katonai tiszteletadás mellett helyeztek el koszorút.

A HM Hadtörténelmi Intézet és Múzeumban tartott központi ünnepségen részt vett több katonai és állami szervezet vezetője, országgyűlési képviselők, valamint az a több mint 150 gyermek, akik a HM Nemzeti Rendezvényszervező Hivatala által — a Rákóczi Szövetség és az Erzsébet

program közreműködésével — szervezett kiránduláson vesznek részt.

Az addigi legnagyobb győzelem

A Nándorfehérvárt (a mai Belgrádot) védő keresztény magyar seregek 1456. július 22-én több mint kéthetes csata után győztek II. Mehmed török szultán hadai felett, megállítva ezzel 70 évre a törökök további európai terjeszkedését és Magyarország meghódítására irányuló próbálkozását. Ehhez mérhető győzelmet addig soha nem aratott keresztény sereg a szultáni haderő felett.

A nándorfehérvári diadal emléknapjának megünnepléséről 2011-es országgyűlési határozati javaslat rendelkezett.

SPORT

Döntetlent játszott a Vidi

A Videoton FC itthon 1-1-es döntetlennel kezdte a párharcot a fehérorosz BATE Boriszov ellen, így nincs könnyű helyzetben a visszavágó és a továbbjutás szempontjából.

A vendégcsapat a második félidő elején egy balszerencsés fejes utáni öngóllal szerzett vezetést, a fehérvári együttes azonban a hajráig küzdött, s az utolsó percekben egy szöglet után Vinícius fejesgóljával egyenlített.

A visszavágót jövő szerdán rendezik Fehéroroszországban. Ha a Videotonnak sikerül kiharcolnia a továbbjutást, akkor a következő körben már a főtáblára jutásért játszhat. Ha a fehérváriak búcsúra kényszerülnek a jövő héten, akkor az Európa Liga-selejtező negyedik fordulójában, a csoportkörbe jutásért futballozhatnak majd.

Itthon kapott ki a Debrecen

A norvég Rosenbrog hátrányból fordított, végül 3-2 nyert a debreceni Nagyerdei Stadionban az Európa Liga-selejtező harmadik fordulójában.

A hajdúsági együttes a vereség miatt nagyon nehéz helyzetből várja az egy hét múlva esedékes visszavágót.

Nagyszerűen kezdett a Debrecen, a meccs elejétől ugyanolyan támadó felfogásban, harcosan és ellenfelét letámadva futballozott, ahogy azt tette az előző, Skonto elleni párharc 9-2-re megnyert hazai visszavágóján.

A hajdúságiak bátor játékuknak köszönhetően már az első tíz percen két nagy helyzetet dolgoztak ki, azonban mindkettő kimaradt. Ezt követően is a magyar együttes játszott fölényben, ez pedig bő félóra után góllá érett Balogh pontos lövésével. Pár perccel később a norvégok egy akcióból kétszer is a kapufát találták el, igaz, a szünet előtt a Debrecennek is volt újabb lehetősége.

Szünet után jelentősen megváltozott a játék képe: a Rosenbrog átvette az irányítást, és nagy nyomás alatt tartotta a debreceni csapatot. A hazaiak nem tudták megtartani minimális előnyüket, ugyanis Rosenbrog szűk negyedóra alatt megfordította az állást. Ezt követően az északi gárda visszahúzódtott, átengedte a területet a Debrecennek, amely ugyan próbálkozott becsülettel, de sokáig nem találta a rést a betömörülő védelemben. A hajrában is meddő mezőnyfölényben játszott a magyar csapat, de a Rosenbrog egy gyors ellentámadás végén ismét betalált, majd Bódi egy kapusról kipattanó labdát értékesített az utolsó percben, így a szépítéssel maradt némi esélye Kondás Elemér együttesének a továbbjutás kiharcolására.

NB 1 3. forduló

A 93. percig vezetett, mégis kikapott a Diósgyőr hazai pályán a Videotontól az OTP Bank Liga harmadik fordulójában. Az újonc Békéscsaba az első két körben elszenvedett vereségek után az Újpest vendégeként is kikapott. A Fradi a Fáy utcában győzött, és százszázalékos.

Aktívan kezdte a mérkőzést a Diósgyőr, letámadta a Videotont, amely jó darabig nem tudta szervezeten kihozni a labdát, így támadásra sem volt képes. Koman büntetőből szerezte meg a hazaiak vezető gólját. A vendégek első helyzetére csaknem félórát kellett várni, akkor is pontrúgásból alakult ki veszély. A játékrész hajrájára a DVTK lendülete is megtört, emiatt az utolsó percekben a pálya közepén zajlott az akkor már nem túl

látványos játék.

Nagy Videoton-helyzettel indult a második félidő — Maréval három méterről nem találta el a diósgyőri kaput —, két perccel később pedig emberhátrányba került a vendégcsapat: Simon Ádám kézzel ért a labdába a pálya közepén, amiért megkapta a második sárga lapját. A Diósgyőr viszont nem élt a lehetőséggel, sokáig egyáltalán nem erőltette a támadásokat, miközben a másik oldalon adódott egy-két helyzet.

A tíz emberrel is küzdő Videoton az ötperces hosszabbításban egy rossz hazaadást kihasználva egyenlített, majd másfél perccel később a győztes gólt is megszerezte.

Diósgyőri – Videoton 1-2 (1-0)

Simán nyert az Újpest

A hazaiak kezdték jobban az összecsapást, s a félidő derekán a mezőnyfölényük góllá érett. A Békéscsaba hátrányban valamelyest magára talált, kétszer is veszélyeztette az ellenfél kapuját, de a játékrész vége előtt két perccel — szinte a semmiből — megduplázta előnyét az Újpest.

Újpest — Békéscsaba 2-0 (2-0)

Kétfólos hátrányból jött vissza az MTK Szombathelyen

Hazai fölényt hozott az első félidő, pontosabb befejezésekkel a Haladás nemcsak kettő, hanem akár négy-gólt is szerezhetett volna.

A szünet után nagyobb fokozatba kapcsolak a fővárosiak, s ennek néhány perc után meg is lett az eredménye, szépítettek. A Haladás ebben a szakaszban leginkább a védekezésre összpontosított, és kontrákból próbált veszélyeztetni. Később kiegyenlítettébbé vált a játék, a hazaiak több helyzetet is kihagytak, de — az utolsó pillanatban — újabb gólt az MTK szerzett, így döntetlen lett a vége.

Szombathelyi — MTK 2-2 (2-0)

Óriási hazai helyzettel indult a mérkőzés, ám Tischler ziccerben nem tudott a kapuba fejelni. A folytatásban is adódtak lehetőségek mindkét oldalon, a csapatok egyértelműen gólszerzés és a győzelem reményében vetették bele magukat a küzdelembe. Az első félidő hajrájában aztán egy szép akció végén a Puskás megszerezte a vezetést Pekár révén.

Puskás — Paks 1-0 (1-0)

Böde-dupla repítette a zöldeket A Vasas-Ferencváros meccsen jó iramú, izgalmas első félidőt láthatott a közönség. A vendégek birtokolták többet a labdát, több nagy helyzetet is kidolgoztak, de a befejezésbe rendre hiba csúszott. A piros-kékek kontratámadásokkal veszélyeztettek.

A szünet után felőrölte riválisa ellenállását az FTC, s Böde két gyors találatával eldöntötte a három pont sorsát. A Ferencváros ezzel továbbra is százszázalékos, míg az angyalföldieknek ez volt a harmadik vereségük. A zöld-fehérek tavaly október 4-e óta nem találtak legyőzőre a bajnokságban, veretlenségi sorozatuk immár 23 mérkőzéses.

Vasas — FTC 0-2 (0-0)

Pontot mentett a Debrecen

Gólzáporos mérkőzésen hazai pályán 3-3-as döntetlent játszott a Honvéd a Debrecennel.

A fővárosi együttes két győztes mér-

kőzés után a Debrecen ellen nem tudta megőrizni tökéletes mérlegét, a ráadás pillanataiban ugyanis egyenlített a hajdúsági csapat, amely az Európa Liga-selejtező harmadik fordulójának csütörtöki visszavágóján próbálja majd meg ledolgozni az idehaza összezedett egygólos hátrányt a Rosenbrog ellen.

Hosszú Katinka-világcsúcs és -arany, Cseh-bronz

Hosszú Katinka világcsúccsal nyerte a 200 méteres női vegyes döntőjét a kazanyi vizes világbajnokságon hétfőn, Cseh László bronzérmes 50 méter pillangón, zsinórban hetedik vb-jén dobogós.

Két magyarért szoríthatunk a vizes-vb második úszódöntős napjának délutánján, és az ígéretét mindenki betartotta, érmet termelt mind Cseh László, mind Hosszú Katinka munkája.

Előbb Cseh László vetette magát az 50 méteres férfi-pillangóúszás döntőjének küzdelmeibe, és rossz rajt után fantasztikus tempóban a dobogóig csapott fel.

Hosszú Katinkára pedig nincsenek jelzők... Elbírt a terhet, hogy ő volt a 200 méter női vegyes első számú esélyese, ezért eldobta az éremmel kecsgető 100 méter hátat is, és megérte: nagy álmát, a világcsúcsot is megkaparintva, ellenfeleinek esélyt sem hagyva nyerte a számot, 3 századdal volt jobb Ariana Kukors 2009-es, szuperdresszes idejénél. Őt is látjuk még különféle számokban. Győzelme után elsírta magát, biztosan nem volt ezzel egyedül.

Kapás Boglárka hatalmas országos csúccsal bronzérmes

Kapás Boglárka óriási országos csúccsal bronzérmet nyert 1500 méter gyorsan a kazanyi vizes világbajnokságon.

A magyar versenyző 15:47.09 perces idővel ért célba, így több mint tizenöt másodpercet faragott a két évvel ezelőtti Barcelonában felállított 16:02.58 perces rekordjából.

„Én csak tizenhat perc alá szerettem volna bekerülni, hogy végre megdöntsem az egyéni csúcsumat, a tizenhat perc volt nekem az álomhatár, és hát nem tudom, de nem is érdekelt az idő, amikor a rajtkövön kivillanó fények jelezték, hogy harmadik vagyok” — mondta a futam után könnyeivel küszködve Kapás. Hozzátette, az utolsó 200 méteren észlelte, hogy közeledik a végül negyedikként zárt dán Lotte Friishez. „Az utolsó ötvenen már láttam, hogy nagyon közel van, akkor már nem éreztem semmit, csak betettem a fejem és úsztam, nagyon fájt mindelem, de nem érdekelt.”

Kapás pályafutása első világbajnoki érmét szerezte, Kazanyban ez volt a harmadik medál Hosszú Katinka 200 méter vegyesen elért győzelme és Cseh László 50 méter pillangón szerzett harmadik helye után. Kapás a magyar úszósport 60. érmét szerezte.

Kikapott a negyedöntőben a magyar férfi vízilabda-válogatott

A címvédő magyar férfi vízilabdaválogatott nem jutott be legjobb négy közé a kazanyi vizes világbajnokságon, miután a keddi negyedöntőben 8-7-re kikapott az olasz csapatától.

A találkozó elején, valamint a harmadik negyed közepén is két góllal vezetett a magyar csapat, de az olaszok rendre visszakapaszkodtak, a hajrában pedig jobban értékesítették a helyzeteket.

A magyar válogatott — amely így biztosan nem szerez Kazanyban olimpiai indulási jogot — csütörtökön az 5-8. helyért, a szerb-amerikai negyedöntő vesztesével találkozik.

Növekszik

a rioi résztvevők száma

Egy év múlva, 2016. augusztus 5-én kezdődik a rioi nyári olimpia. A Magyar Olimpiai Bizottság vezetése tegnap sajtótájékoztatót tartott az előkészületekről. Eddig harminchárom magyar sportoló szerzett kvótát, de várhatóan száznegyven-százötven fős lehet a magyar csapat, mondta a lapunknak adott interjújában Szabó Bence, a MOB főtitkára.

— *Hogy haladunk az olimpiai felkészüléssel?*

— Jelenleg harminchárom a bűvös szám. Úszásban eddig tizenheten ér-

ték el az olimpiai kiküldetéshez szükséges szintet. Atlétikában tízen. Külön öröm, hogy a sportlövészetben négyen, vitorlázásban pedig már ketten mondhatják magukat biztos olimpiai résztvevőnek.

— *A csapatjátékokban mi a helyzet?*

— Rossz hír, hogy gyeplabdában, rögbiben, röplabdában és futballban sem lesz ott a magyar válogatott Rióban. Főleg ez utóbbi fájó a számomra. A többi csapatjátékban, a női és férfi vízilabdában kvalifikálhatjuk magunkat, és ugyanezt várom el a női és a férfi kézilabda válogatottól is. Tehát optimálisan száznegyven-százötven sportolónk lesz jelen Rióban.

— *Van olyan sportág vagy sportember, amely vagy aki csalódást okoz azzal, hogy nem lesz ott Rióban?*

— Sajnos a labdarúgó-válogatott nagyon hamar kiesett a selejtezőben. Az egyéni sportolók között viszont még nem tudok ilyen mérleget vonni, mert még bárki kijuthat az olimpiára.

— *Mit mutatnak eddig az idei világversenyek?*

— Vannak sikereink. Például Imre Géza párbajtőrben szerzett aranyérmet, és abban is biztos vagyok, hogy Szilágyi Áron is kvalifikálja magát. Hosszú Katinka épp Kazanyban bizonyítja, hogy már most bomba formában van.

— *Egy olasz szakember előzetesen nyolc magyar aranyérmet jósolt. Elfogadná ezt?*

— Most azt mondom, hogy igen. A londoni csodát lehet, hogy nem tudjuk túlszámolni, a realitás most az, ha öt és nyolc közötti aranyérmet tűzünk ki célul.

— *Egy kicsit távolabbra nézve, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság eltörölte a szűrést, így Budapest is az utolsó körig versenyben maradhat a 2024-es játékok rendezésére. Mit gondol, ez jó nekünk vagy sem?*

— Szeptember tizenötödike nagy nap lesz a magyar sport történetében, mert akkor hivatalosan is beadjuk a jelentkezésünket, mint pályázó. Nekem jobban tetszett a korábbi rendszer, amikor már az első körben kiestek, akik nem voltak esélyesek, így legalább nem kellett végigigzulniuk az egész szavazást. De persze különösebb bajom az új rendszerrel sincs, nem tartom Budapest számára hátrányosnak. Amíg esélyünk van, addig reménykedünk, hogy mi nyerünk.



NUMBER 1 CAFE

Fully Licensed

Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road, Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta" az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral

Tutanhamon sírjába mustármagokat dobáltak, egy tizenharmadik századi pápának pedig saját mustárkészítője is volt. Pedig úgy néz ki, az első recept unatkozó, gazdag rómaiaktól ered. Merüljenek el a mustár történelmében, megéri.

A The Telegraph újságírója azzal kedveskedett honfitársainak, hogy a Nemzeti Mustárnapon megpróbált összeszedni róla néhány izgalmas tényt. Ne gondolják, hogy érdektelen tartalom következik, merüljenek el a mustár világában és történelmében.

1. A mustár gazdag rómaiaktól ered, akik jólétükben mindent borral kevertek össze. A nagy konyhai kísérletből a mustármagok és a bor keverékét tartjuk a ma használatos mustár elődjének.

2. A mustár növény minden része ehető. A levelekből saláta, a magokból olaj is készülhet.

3. Túl pikánsnak találják? Próbálják ki, mint főzési alapanyagot — így már nem a csípős mellékíz dominál, viszont kapunk egy sok mindenhez passzoló fűszert.

4. A világon az Egyesült Államokban fogy a legtöbb mustár.

Az ő fajtájuk élénk sárga, édes — gondoljunk az amerikai típusú hot dogra, és rögtön tudni fogjuk, miről van szó.

5. A mustár egészséges.

A maguk gazdagok tápanyagokban és antioxidánsokban. Sok bennük a szelén, omega-3, omega-6, kálium, kalcium, magnézium — ezek együttesen javítják az anyagcserét és kordában tartják a vérnyomást.

6. Tutanhamon sírjába is szórtak mustármagokat — a történészek szerint az ókori Egyiptomban úgy gondolták, az apró értékes magvak szerencsét hoznak neki a túlvilágon.

7. Angliában a második világháború alatt a Colman's-féle mustár azon kevés élelmiszer közé tartozott, amelyekre nem volt érvényes a fejadagkímérés. Úgy gondolták, hogy a gyér étkezést muszáj valamivel feldobni, és erre a mustár a legalkalmasabb.

8. Mielőtt konyhai célokra kezdtük

A mustár izgalmasabb, mint gondolnák

IOANNES XXI. DICTVS XXII. PONT. CXCXVII.
ANNO DOMINI MCCCXVI.



volna használni, a mustár elsődleges alkalmazási területe a gyógyítás volt. Francia szerzetesek sebkezelésre, az ókori görögök izomlazításra, fogfájás-csillapításra és emésztésjavításra használták.

A mustárfürdőt még ma is ismerjük, és több mindenre jó: izomfájdalom, fáradság, megfázás és láz esetén.

9. A konyhai mustárkrém sárga színe igazából a kurkuma adja.

10. Németország egyes területein

szokás, hogy a menyasszonyok mustármagokat varrnak a ruhájukba. A babona szerint ezzel biztosítják dominanciájukat jövőbeli háztartásukban.

11. A tizenharmadik században élt XXII. János pápa állítólag annyira szerette a mustárt, hogy létrehozott egy új pozíciót a Vatikánon belül, Grand Moutardier du Pape címszó alatt, ami annyit tesz, a pápa mustárkészítője.

AZ ESZEM-ISZOM KÖRÉBŐL

Mit evett előbb az ember, növényt vagy húst?

Ma még csak gyanítjuk azokat a körülményeket, amelyek a már felegyenesedve járó ember-majomszerű lénytől az emberhez vezető fejlődési lökést megadták. Lehet, hogy a döntő körülmény, mint ahogy már Engels sejtette, a növényi táplálékról a hústáplálékra való áttérés volt. Ezt a jégkorszakbeli életkörülmények tették szükségessé. Ez viszont elválaszthatatlanul összefüggött a rendszeres szerszámhasználattal, mivel még a legmagasabb rendű főemlősök sem lettek volna képesek arra, hogy biológiailag alkalmazkodjanak a ragadozó életmódhoz.

Oakley is az emberré válás fontos tényezőjének tartja a hústáplálékra való áttérést: „Azt hiszem, hogy a húsézés éppoly régi, mint maga az ember, s amikor az ember elődei, az erdei étellel felhagyva, a sztyeppén folytatták további életüket, táplálékuk változatosabbá vált, és a túlnyomóan növényt, illetve gyümölcsöt evő lényekből részben húsevőkké alakultak át.”

Az elsztyeppesedő vidékeken folytatott élet a vadászata való átalítottást kívánta meg, s a nagyobb állatokra való vadászat előmozdította a csapatos közösségi életet. Csupán sejtjük azt, hogy a hústápláléknak milyen jelentősége volt az emberré válásban.

Sütött vagy főzött előbb az ember?

Teljes bizonyossággal közölhetjük, hogy az ősember előbb sütött, mint főzött. A pirítás, pörkölés nemcsak a húsféléket tette porhanyóssá, ízesebbé, hanem a különböző magvakat, növényi terméseket is. A pattogatott kukorica, a sült alma és sült gesztenye, a pörkölt mandula még ma is őrzi és idézi a konyhaművészet őskorának kezdeti lehetőségeit és technikáját.

És mikor kezdtek el főzni?

Az újabb kőkorszakban, amikor már

Ödön nőtlen volt, egyedül élt apjával, és a családi vállalkozásban dolgozott.

Amikor megtudta, hogy beteg édesapjától egy vagyont fog örökölni, úgy döntött, hogy megnősül, és feleségével együtt élvezi majd az életet.

Egy fogadáson pillantotta meg a legszebb nőt, akit valaha is látott.

Elállt a lélegzete.

— Lehet, hogy átlagos férfinak tűnök — vallotta be álmai asszonyának —, de néhány év múlva, amikor apám meghal, 65 millió euró örököse leszek.

A lenyűgöző hír hallatán a fiatal szépség elkérte névjegyjét, és három nap múlva a... mostohaanyja lett.

Tanulság: a nők sokkal jobb pénzügyi elemzők a férfiaknál.

Ha egy férfi kinyitja a kocsiját egy nő előtt, akkor vagy a kocsiját vagy a nőt.

A nők a férfiak lelkére vágynak, a férfiak szerényebbek! Megelégszenek a testtel.

A fark definíciója:

1-10 évig: vízmű

12-20 évig: hajtómotor

20-30 évig: erőmű

30-40 évig: remekmű

40-50 évig: életmű

50-70 évig: emlékmű

70-től: bődíszmű

Az ősember hazaérkezik a munkából:

— Asszony, kimosod a ruhám?

— Nem.

— Hogyhogya nem?

— Nincs kedvem hozzá.

Erre az ősember jól fejbe vágja a bunkósbotjával az asszonyt, aztán megkérdezi:

— Na, most már kimosod?

— NEM!

— Hogy érted azt, hogy NEM? Miért nem?

— Fáj a fejem!!!

Az egyes férfikorok ábrándjai:

— 20 évesen a Borcsa

— 30 évesen a Bora (VW)

— 50 évesen a Borika

— 60 évesen a Borovicska.

— Mi a férfiaknál az öregedés első, csalhatatlan jele? —?

— Ha a hajnali merevedés a derékban

(Folytatjuk)

NA NE...

kezdődik.

Egy politikus sétál az utcán. Eléje ugrik egy rabló:

— Azonnal add ide az összes pénzedet!

Mire a politikus.

— De kérem! én egy befolyásos politikus vagyok!

A rabló nagyot néz, és ezt mondja:

— Akkor az én pénzemem!

A románok bejelentik, hogy felépítik a világ legnagyobb stadionját. A vállalkozáshoz minden ország segítségét kéri.

A felajánlások sorban meg is érkeznek minden országtól, kivéve a magyarokat. Rettentő diplomatikusan felteszik a kérdést:

— Hát ti, magyarok, mit adtok?

— Miért, a telek nem volt elég???

Egy német, egy francia és egy orosz beszélgetnek:

— Nekem egy Mercedesem van, a feleségemnek egy BMW-je, külföldre pedig lakókocsival járunk — mondja a német.

— Nekem egy Peugeot-m, a feleségemnek meg Renault-ja van. Külföldre mi vonattal járunk — mondja a francia.

— Nekem egy Moszkvicsom van, a feleségem meg metróval jár — mondja az orosz. — És külföldre mivel jártok?

— Leginkább tankkal.

A régi szép időkben hazánkba látogat Brezsnyev elvtárs. Hatalmas fogadást kapott. Pihenésképpen a Duna mentén korzózik Kádár elvtársával, és elmélkedik:

— Kellene valami olyat csinálni, aminek örül a nép.

Megszólal a sofőr:

— Hajtsak a Dunába, elvtársak?

A paraszt bácsi igyekszik a Parlamentbe. Biciklijét a falnak támasztja. Mire az örök:

Bácsikám, hát nem gondolja komolyan, hogy csak úgy letámasztja ide a biciklijét!? Hát ide politikusok járnak!

— Politikusok?! Igaza van, akkor lelakatom.

A férj hazajön a munkából. Levágja magát a tv elé és odaszól a feleségének:

— Hozz egy sört, mielőtt elkezdődik!

Az asszony hozza a sört, de a férj kis idő múlva újra szól:

— Hozz gyorsan még egy sört, mielőtt elkezdődik!

Az asszony nem érti, de azért hozza. Tíz perc múlva a férj újra:

— Hozd gyorsan a következőt, mert most már tényleg mindjárt kezdődik!

Az asszony kiborul és elkezdi üvöltöni:

— Na mi van? Ma este csak ez telik tőled? Csak ülsz a tv előtt és a sörödet vedeled?

Te utolsó senkiházi lusta állat! Te moszkos disznó, teee...

Mire a férj szomorúan:

— Hát elkezdődött...

Egyenlő jogok

Férj a feleségnek:

— Gondoltad volna drágám, hogy a házastársakat ugyanolyan jogok illetik meg?

— Fogd be a pofád Béla és vasalj tovább!

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. Hubay Miklós, Ránki György és Vas István, 2. Gerevics Aladár 50 éves volt, amikor kardvívásban, 60-ban aranyérmes lett, 3. kitevő, 4. Luther Márton, 5. 1962-ben, 6. Aldous Huxley, 7. Aram Hacsturján, 8. Háremhölgyek, 9. Száva, 10. Egyet sem.

E heti kérdéseink:

1. Melyik országban uralkodott a Branganza dinasztia?

2. Mitől fél az aztrofóbiás?

3. Melyik évben foglalta el Mátyás király Bécsét?

4. Mi a c. Mózes második könyvének?

5. Milyen anyagtól vörös a Mars bolygó felszíne?

6. Melyik országban tevékenykedett a hírhedt Vaszgárda?

7. Kinek a drámái a trójai nők és a Bacchánsnők?

8. Ki olt az 1936-os berlini olimpián női magasugróbajnoka?

9. Melyek a kúpszeletek?

10. Melyik évben kezdődött el a harmadik évezred?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejtethetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com

Augusztus 17. hétfő Augusztus 18. kedd Augusztus 19. szerda

A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk

00:05 Himnusz
00:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:20 Balatoni Nyár
01:55 ANGOL NYELVŰ HÍREK
02:05 Házasság szabadnappal (1983) Magyar film Rendezte: Mészáros Gyula. Szereplők: Moór Marianna (Juci), Balázsovits Lajos (Laci), Götz Anna (Mici, a lányuk), Dömer György (Zoli), Schütz Ila (Flóra), Hollósi Frigyes (Sanyi, Flóra férje), Bánsági Ildikó (Blanka), Székelyi József (Tévészerező) Mici válogatóúszó, csinos nagylány. Edzője, Zoli féltékenyen óvja őt, "kizárólag" a lány kondíciója miatt. Egyszer egy szülői perpatvar után Mici azt javasolja szüleinek, hogy minden héten két napot a svéd házasságoknál már bevált módj szerint töltsenek, legyenek teljesen szabadok. Mikor ezt a mama, Juci egyik barátjánője megtudja, nyomban ő is a svéd modell híve lesz. Három baráti házaspár élete kezd lassanként a végletekig összegabalyodni. Végül maga Mici elégtel meg ezt, eltűnik és ezzel őri-ási vihart kavart. Zoli azonnal Mici keresésére indul, miközben a szülők megpróbálják rendbehozni az életüket. ... Kedves vigjáték a 80-as évekből.
03:35 Család-barát
04:45 Hagyaték Minden-napi kenyerünk - A ma-lomtól a kemencéig
05:30 Duna anix Vida anyó legendája - Múltidé-zés Vidinben.
05:50 Kivánságkosár
07:40 1 perc, 1 élet
07:45 Balatoni Nyár
09:20 Család-barát
10:20 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:35 Világ
11:00 Kárpát expressz
11:25 Ízörzők Milota
12:00 Déli harangszó
12:00 Roma Magazin
12:30 Domovina Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
13:00 HÍRADÓ
13:15 Kivánságkosár
15:10 Isten kezében. A szent sír őrői - Krisztus magyar katonái
15:35 Új nemzedék
16:05 Virágzó Magyarország Balatonlelle. Magyar ismeretterjesztő sorozat
16:30 Balatoni halászat
17:25 Határtalanul magyar (2013) Magyarok Ázsia kapujában, Szingapúr
17:55 Hazajáró
18:25 Öt kontinens
19:00 Hogy volt?! Major Tamásra emlékezünk
20:00 Retró kabaré (2011)
21:00 HÍRADÓ
21:30 Munkaügyek - IrRe-ality Show Szürkegazda-ság az irodában
22:00 Munkaügyek - IrRe-ality Show Szombaton az irodában 2012.
22:30 Ridikül - Női talk-show Köszönöm, most már jól vagyok!
23:20 Kárpát expressz
23:40 Világ

00:00 Himnusz
00:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:20 Balatoni Nyár
02:05 Család-barát válogatás
03:00 ANGOL NYELVŰ HÍREK
03:15 Ridikül - Női talk-show (2013) Köszönöm, most már jól vagyok!
04:00 Hazajáró (2012) Kászonszék
04:25 Szerelmes földrajz "Nagyvárad, költők kedve-se" Ismeretterjesztő maga-zin. Radó Gábor szemor-vossal „a körösmenti Pá-risban” Radó Gábor egy hétköznapi betegség, a szűrkehályog különösen eredményes kezelésével lett szűrőorvos, egyben a mikrosebészeti eljárások specialistája.
05:00 Hagyaték Szabad a vásár - piacok és vásárok a régi Magyarországon
05:25 Duna anix Draku-la, Kossuth Lajos és a Ni-lus forrását kutató székely szépség találkozása a bol-gár földeken. Magyar ismeretterjesztő
05:50 Kivánságkosár
07:40 Balatoni Nyár
09:30 Család-barát
10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:40 Kék bolygó
11:00 Minden tudás
11:25 Ízörzők Lulla Magyar ismeretterjesztő sorozat
12:00 Déli harangszó
12:00 Srpski ekran Szerb nemzetiségi magazin
12:30 Unser Bildschirm. Német nemzetiségi magazin
13:00 HÍRADÓ
13:15 Kivánságkosár
15:10 Kolozsvári reformá-tus templom megújulása
15:35 Evangélikus ifjúsági műsor
15:45 Baptista ifjúsági műsor
16:05 Útravaló
16:25 Bauxit expedíció (2014) Magyar ismeret-terjesztő film
17:25 Határtalanul magyar (2013) Negyven éves nász-út - Az Ilosvay házaspár Sidneyben. Egy család tör-ténetén keresztül kapunk képet a házaspár szabad-ságvágya indította, majd a magyarság képviselőit vál-laló életéről. Közben kiraj-zolódik a béke nagy szige-te, a sokat irigvelt ausztrál környezet és mentalitás.
17:55 Hazajáró Felső-Nyáradmente 2.
18:25 Térkép
19:00 Hogy volt?! Kovács István születésnapjára
20:00 POÉN PÉNTEK - Van képtünk hozzá
21:00 HÍRADÓ
21:30 Munkaügyek - IrRe-ality Show Rekreációs szolgáltatások
22:00 Munkaügyek - IrRe-ality Show Költségsök-kenítő intézkedések
22:30 Ridikül - Női talkshow Túlsúlyos a gyermekem, mit tegyek?
23:20 Minden tudás
23:40 Kék bolygó

00:05 Himnusz
00:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:25 Balatoni Nyár
02:10 Család-barát
03:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK
03:15 Ridikül - Női talk-show Túlsúlyos a gyerme-kem, mit tegyek?
04:00 Hazajáró (2012) A Királykő - A Kárpátok fejedelme
04:30 Szerelmes földrajz Palócia - Praznovszky Mi-hály irodalomtörténész, muzeológus. „Palóciában” tett látogatásunk állomásai: Hópács, Balassagyarmat, Csesztve, Mohora, Szé-csény, Sztregova, Kékkő és Szklabonya.
05:00 Hagyaték (2013) Igazság száműzetésben - Emigráns magyarok
05:30 Duna anix (2011) A bolgár Petőfi és a ma-gyar Botev
05:50 Kivánságkosár
07:40 Balatoni Nyár
09:30 Család-barát válogatás
10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:40 4kerék
11:00 Magyar gazda
11:25 Ízörzők Balatonboglár
12:00 Déli harangszó
12:00 Hrvatska Kronika. Horvát magazin
12:30 Ecranul Nostru. Román nyelvű magazin
13:00 HÍRADÓ
13:15 Kivánságkosár
15:10 Rome Reports - Vatikáni híradó
15:35 Isten kezében
16:00 Magyar elsők Az első magyar internetes-portál
16:25 Virágzó Magyar-ország Hajdúszoboszló
16:45 Tárt kapukkal... Ma-gyar dokumen-tumfilm
17:25 Határtalanul magyar (2013) Jubileumi tutajtúra a Tiszán 1913-ban az első jelentős magyar cserkész megmozdulás egy tutajtúra volt a Vágon. 10 tutajon, 360 kilométert tettek meg a cserkészek azért, hogy a környező településeken ta-gokat toborozzanak. Idén a túra 100. évfordulója alkalmából argentinai magyar cserkészek szerveztek meg egy tutajtúrát a Tiszán az-zal a céllal, hogy közelebb hozzák egymáshoz a világ - egymás számára gyakran ismeretlen - magyar cse-rkészeit. Az ő találkozásu-ka mutatja be filmünk.
17:55 Hazajáró Soproni-hegység - A hűség földje
18:30 Szeretettel Holly-woodból
19:00 Hogy volt?! Fenyő Miklóst köszöntjük
20:00 Szálka - avagy Bagi és Nacs megakad a torkán
21:00 HÍRADÓ
21:30 Munkaügyek - IrRe-ality Show Egészségügyi vizsgálat
22:00 Munkaügyek - IrRe-ality Show A konferencia
22:30 Ridikül - Női talk-show
23:20 Magyar gazda
23:40 4kerék



Aug 20. csütörtök

00:05 Himnusz
00:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:20 Balatoni Nyár
02:10 Család-barát
03:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK
03:15 Ridikül - Női talk-show A divat és a nők
04:00 Hazajáró (2012) Fertőtáj - Tavasz a tónál
04:30 Szerelmes földrajz Pálferi útjai. Pál Ferenc egykori magasugró orszá-gos bajnok ma katolikus pap és mentálhigiénés szakember. Előadásait több százan hallgatják, miséin megetelik a templom.
05:00 Hagyaték . A név kötelez - Magyar törté-nelmi családok
05:30 Duna anix (2011) Pipadohány, feketekávé és füstölő - Nikápoly és Tur-nu Magureze
05:50 Kivánságkosár
07:40 Balatoni Nyár
09:30 Család-barát válogatás
10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:40 4kerék
11:00 Magyar gazda
11:25 Ízörzők Balatonboglár
12:00 Déli harangszó
12:00 Hrvatska Kronika. Horvát magazin
12:30 Ecranul Nostru. Román nyelvű magazin
13:00 HÍRADÓ
13:15 Kivánságkosár
15:10 Rome Reports - Vatikáni híradó
15:35 Isten kezében
16:00 Magyar elsők Az első magyar internetes-portál
16:25 Virágzó Magyar-ország Hajdúszoboszló
16:45 Tárt kapukkal... Ma-gyar dokumen-tumfilm
17:25 Határtalanul magyar (2013) Jubileumi tutajtúra a Tiszán 1913-ban az első jelentős magyar cserkész megmozdulás egy tutajtúra volt a Vágon. 10 tutajon, 360 kilométert tettek meg a cserkészek azért, hogy a környező településeken ta-gokat toborozzanak. Idén a túra 100. évfordulója alkalmából argentinai magyar cserkészek szerveztek meg egy tutajtúrát a Tiszán az-zal a céllal, hogy közelebb hozzák egymáshoz a világ - egymás számára gyakran ismeretlen - magyar cse-rkészeit. Az ő találkozásu-ka mutatja be filmünk.
17:55 Hazajáró Soproni-hegység - A hűség földje
18:30 Szeretettel Holly-woodból
19:00 Hogy volt?! Fenyő Miklóst köszöntjük
20:00 Szálka - avagy Bagi és Nacs megakad a torkán
21:00 HÍRADÓ
21:30 Munkaügyek - IrRe-ality Show Egészségügyi vizsgálat
22:00 Munkaügyek - IrRe-ality Show A konferencia
22:30 Ridikül - Női talk-show
23:20 Magyar gazda
23:40 4kerék

Augusztus 21. péntek

00:35 Tűzijáték
01:05 Himnusz
01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK
01:25 Szent Jobb körme-net. Szent István-napi ün-nepi szentmise és a Szent Jobb körmenet közvetítése a budapesti Szent István bazilikától. Az ünnepi szent-miséet bemutatja és szentbe-szédet mond Dr. Erdő Pé-ter bíboros, prímás, Eszter-gom-budapesti érsek, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia elnöke.
03:35 István, a király - Ki-rálydombon (2015) Szöré-nyi Levente és Bródy Já-nos immár klasszikus rock-operája 32 év után vissza-tér a Királydombra! Az „Is-Istvánosok”: Varga Miklós, Nagy Feró, Deák Bill Gyula mellett Feke Pált ezúttal Koppány szere-pében láthatjuk, Keresztes Ildikó Saroltot alakítja, a további szerepekben pedig feltűnik Danics Dóra, Radics Gigi, Kocsis Tibor, Aradi Imre. A fiatalok tehát a 70. életévüket ünneplő szerzőkkel együtt, egy színpadon ünnepelnek. A koncert-színházi előadást Novák Péter rendezi.
05:20 ANGOL NYELVŰ HÍREK
05:30 Duna anix (2011) A Dunába mártózva mene-kül a magyar király - A nikápolyi csata Magyar ismeretterjesztő
05:50 Kivánságkosár
07:45 Balatoni Nyár
09:30 Család-barát
10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:40 Unió28
11:05 Profit7
11:25 Ízörzők (2013) Két-hely Magyar ismeret-terjesztő sorozat. Megnézzük a házi állatokat és a gazda-ságot. Bemutatjuk a temp-lomot és a plébánián talá-lható egyházi gyűjteményt. Meglessük a középiskolás táncosport próbáját.
12:00 Déli harangszó
12:00 P'amende
12:30 Hazajáró Alsó-Ga-ram-mente - Kenutúra a kurtaszoknyás falvak között
13:00 HÍRADÓ
13:15 Kivánságkosár
15:05 Református riportok
15:35 Így szól az Úr!
15:45 Engedjétek hozzám
15:55 Magyar elsők . Az első magyar szenté avatott apáca
16:10 A magyar koronázá-si jelvények . Először a ma-gyar királyok koronázásá-nak szokásrendjét mutatja be a film, majd a koronázá-si jelvényeket: a Szent Ko-ronát, a jogart, az országal-mát és a koronázási kardot - ritkán látott részletek se-gítségével.
16:50 Túl fényes - A Szent László herma restaurálása
17:30 Hagyaték Intő kéz. A Szent Jobb Dorottyá születésnapjára
18:00 Hazajáró
18:30 Rejtélyes XX. szá-zad - Kun Miklós műsora
19:00 Hogy volt?! Cserhá-ti Zsuzsára emlékezünk
20:00 Szenes Iván írta (2014) Slágeműsor
20:50 Ybl 200 A Bazilika
21:00 HÍRADÓ
21:30 Debreceni Virágkar-nevél

Aug 22. szombat

00:05 Himnusz
00:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:20 Budavári Palota-koncert (2015) 2/1.
01:15 Budavári Palota-koncert (2015) 2/2.
02:10 Család-barát válogatás
03:00 ANGOL NYELVŰ HÍREK
03:15 Ridikül - Női talk-show
04:00 Hazajáró Muravidék - Hetéstől Orségig
04:30 Szerelmes földrajz Királynék városa - Vesz-prémi barangolás Navra-csics Tiborral
05:00 Hagyaték A világ világhossága - Karácsonytól vízkeresztig
05:30 Duna anix "Bábeli zűrzavar" - Rusze, a bolgár Duna fővárosa
05:50 Ének a búzamezők-ről (1947) Magyar film Forgatókönyvíró-rendező: Szóts István; Szereplők: Szellay Alice (Etel), Görbe János (Ferenc), Simon Ma-ri (Szüle), Gárday Lajos (Pap), Bihari József (Ö-reg), Bánhidi László (Mes-szi Gyurka), Simon Mar-csa (Szüle), Bihary József (Öreg), Orbán Viola
07:10 Rejtélyes XX. szá-zad - Kun Miklós műsora
07:50 Egy szoknya, egy nadrág (1943) Magyar filmvígjáték Rendezte: Hamza D. Akos Szerep-lők: Latabár Kálmán (Só-váry Péter), Mihályi Emó (Borsai Ubul gróf), Csikós Rózsi (Pintér Ibolya), Tu-ray Ida (Kamilla), Mály Gerő (Zsiga), Csontos Gyula (főrendező)
09:10 Család-barát
10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK
10:35 Itthon vagy!
11:00 Tessék!
11:25 Ízörzők Szentendre
12:00 Déli harangszó
12:00 Nótacsokor Bösi Szabó László, Kosáry Judit, Zsuzsa Mihály, Puka Károly és zenekara
13:00 HÍRADÓ
13:15 Aranyfesz
14:10 PETHES FERENC 110 Szervusz, Péter! (1939) Magyar játékfilm Operatőr: Icsey Rezső; Rendezte: Szlatinay Sán-dor. Szereplők: Páger Antal (Tamás Endre/Tomay Pé-ter), Simor Erzsébet (Tomay Éva), Pethes Ferenc (Fá-bri István), Déry Sári (Tomay barátnője), Pethes Sándor (Ferenc, az inas)
15:35 Novum Archeoge-netika
16:05 Csodabogár
16:35 Mária út 3/2. Magyar dokumentumfilm-sorozat
17:30 A lovak festője Magyar ismeretterjesztő
18:20 Szabadság tér '89
19:05 Csináljuk a feszi-vált! - Válogatás
19:55 Mindenből egy van
21:00 HÍRADÓ
21:25 Munkaügyek - IrRe-ality Show Tppénzcsalás
22:00 Georges Feydeau: A hülyéje (2015) Vigjáték a Szombathelyi Weöres Sán-dor Színház előadásában

Aug 23. vasárnap

00:10 Itthon vagy!
00:30 Himnusz
00:35 ANGOL NYELVŰ HÍREK
00:45 Család-barát
02:00 Egy szoknya, egy nadrág (1943) Magyar filmvígjáték. Rendezte: Hamza D. Akos. Szerep-lők: Latabár Kálmán, Mi-hályi Emó, Csikós Rózsi, Turay Ida
03:15 Ridikül - Női talk-show (2013) Miért nem egyeznek a férfiak és nők?
04:00 PETHES FERENC 110 Szervusz, Péter! (1939) Magyar játékfilm
05:25 Duna anix (2011) Pálmafák és banánfa a Duna-parton - Rusze, a bolgár Duna fővárosa
05:50 Muzsikál a mozi. Összeállítás régi magyar filmslágerképekből - Filmslá-gerek a 40-es évekből
06:30 Hagyaték Írás és tradíció - Hamvas Béla szellemisége
07:00 Hazajáró Bodzai-havasok - Hladak útján a bodzai határszélén
07:30 Virágzó Magyar-ország (2008) Balmazújvá-ras
07:55 Építésszokor
08:25 Piri mindent tud (Piri mindent tud, 1932) Ma-gyar filmvígjáték. Ren-dezte: Székely István. Szerep-lők: Kabos Gyula (Bognár Béla, színész), Dajka Mar-git (Piri, a felesége), Rátkai Márton (Szépvölgyi, a sű-gő), Páger Antal (A háztu-lajdonos), Eöry Erzsébet (Mar-git, a felesége), Zala Karola (Az anyósa), Maklár Zol-tán (A detektív), Dayka Margit (Piri) A filmet 1932. április 21-én mutatták be. A háború után évekig elve-szettnek hitték, de később előkerült egy nitro kópia Amerikából.
09:35 Család-barát
10:45 ANGOL NYELVŰ HÍREK
11:00 Rűzs és selyem
11:25 Ízörzők (2013) Nyíregyháza
12:00 Déli harangszó
12:00 Nótacsokor
13:00 HÍRADÓ
13:30 Szabadság tér '89
14:15 Szenes Iván írta
15:05 Amire a világ táncolt (1982) Örökzöld dalla-mok - A negyvenes évek
16:05 Mária út (2013) 3/3. Magyar dokumentumfilm-sorozat
16:55 Ybl 200 (2014) Egy építőmester portréja
17:55 Térkép
18:25 Öt kontinens
18:55 Szerelmes földrajz Szívhez közel (Luka Enikő)
19:30 Hazajáró
20:00 Évszakok Balázs Fecóval
21:00 HÍRADÓ
21:30 Munkaügyek - IrRe-ality Show Elvira vesz-te
22:00 Ridikül - Női talk-show. Barát vagy ellenség?
22:50 Rűzs és selyem
23:10 kult.hu
23:40 Magyar történelmi arcképcsarnok. Esterházy János
23:55 Himnusz

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (*duda-cserepeit*) átcentezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanóvást gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincaum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkeznek, hagyja üzenetreggiztón az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

KERESEK, egy kedves, jóra való férfi társat, akivel szép csendben, boldogan tudnánk élni a nyugdíjas éveinket. 70 éves vagyok, minden szenvedélytől mentes, kiegyensúlyozott, rendezett életet élek. Egy problémám van, hogy egyedül vagyok. Ha te is egyedül vagy, hívjál fel, talán kettesben jobb és szebb lenne.
Tel.: (03) 9773-5239, 0402 844 971

Aztán lehet Sydney

<http://sydney.colorcom.hu>

Melbourne Melbourne Melbourne

Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?
Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Izek” konzerv.
(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbással —, Töltöttkáposzta stb.)
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen
227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

Magyarul beszélő villanszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.
Hívja Barnát 0406 875-097
vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Michael Sándor & Associates
Barristers & Solicitors
TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.
CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)
VÉGRENDELLET — készítése és végrehajtása
PERES ÜGYEK — képviselete és intézése
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com
MAGYARUL BESZÉLÜNK



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

TAKARITÁST, FŐZÉST, gyerek vagy idős/beteg gondozását vállalom. Megbízható magyar (angolul is beszélő) hölgy. Telefon: 0421 830-972 (délutáni órákban várom hívását).

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 **Mobile: 0400 059-290**

MELBOURNEBEN ÉLŐ, 39 éves magyar, egyedülálló nő korbán hozzáillő társat keres, komoly kapcsolat céljából. Válaszokat várom a következő email címre:

indulgence0715@gmail.com
Tel.: +36 30 952 6568

SYDNEYBEN élő magyar hölgy házvezetőiés/vagygyermekfelügyeleti munkát vállal hétfőtől péntekig (nem bentlakással). Érdeklődni lehet a 0439 979-073-as számon

URADARY KATLINA kérem hívja a 0408 956 536 telefonszámot a volt férjével kapcsolatban.

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

Magyar állampolgársági és útlevétkérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
Telefon: 02 6241 5293

Sydney

BENTLAKÓ tapasztalt házvezetőnőt keresek. Referencia fontos. Hívjon a 9327-8339 számon.

ÜGYVÉD BUDAPESTEN
nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal. **Forduljon bizalommal: Dr. Horváth Anna**
e-mail: drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

NSW és Sydney magyarságát szeretettel várjuk

Katolikus Ebédre

a DMSz-be, ami **augusztus 16-án** lesz, 1.00 órai kezdettel.

Ebédjegyek és tombolajegyek kaphatók Bejczy Erikánál (9628-7027), Horváth Olgánál (9584-0348), Csárdás Katalinnál (0402356564), Hollai Annánál (0401579806) és Berta Ilonánál (9896-5971).

Kérjük, hogy legkésőbb augusztus 10-ig szíveskedjenek részvételüket jelezni.

Az ebédet követően kulturális programra kerül sor!

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt **\$ 160**
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.